

AWE 
Mainta
 Januari 21, 2019
 www.awemainta.com
 www.facebook.com/awemainta
 noticia@awemainta.com
 583-1400

ALIYAH Y ILAIJAH REINA INFANTIL Y HUBENIL DI ARUBA

Pagina 20 y 21



= exact

Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM

Business Processes
 Marketing, Sales and Service
 Logistics & Supply Chain Management
 Reporting & Compliance
 Planning & Production
 Finance & Accounting
 Project Management

Supporting all your business activities
 Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC International NV

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Contrario na koke cu RoccoTjon a declara
DELEGACION DI ARUBA TABATA HOPI FRAGMENTA NA IPKO
 Tin exponente di coalicion mes disgusta!

Pagina 2

Prepaid LTE Data 7 dia pa AFL.15,-
 Ricibi AWOR unlimited WhatsApp, Facebook, Insta, Snap y Pinterest.

Cumpra Data *123#





Contrario na koke cu RoccoTjon a declara

Delegacion di Aruba tabata hopi fragmenta na IPKO

Tin exponente di coalicion mes disgusta!



RECIENTEMENTE lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon, a trese dilanti cu tur cos a bay bon durante e reunionnan InterParlamentario cu a tuma lugar na Sint Maarten. E reunionan aki mester wordo debidamente prepara pa Aruba mas hopi posibel presenta como un bloke. Esaki no a tuma lugar pa motibo di falta di lidearazgo di tanto e lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon, como Presidente di Parlamento Ady Thijsen. Den e propio fraccion di coalicion tabatin preocupacion y critica y pa falta di preparacion y guia debido di e dos personanan aki cu a negligia nan responsabilidad. Mester bisa cu den tempo cu drs. Marisol Lopez Tromp tabata guia Parlamento y drs. Rene Herde lider di fraccion di AVP y despues Marlon Sneek tabatin un mihor preparacion p'e reunionan aki. Presidente di Parlamento e tempo ey, drs. Marisol Lopez Tromp tabata coordina cu e lider di fraccion mayoritario y tambe cu oposicion pa garantiza cu tur cos lo ta maximalmente sincronisa. Ey ta un e lider di fraccion mayoritario di AVP tambe tabata haci e trabao cu ta spera di e lider mayoritario di envolvi tur fraccion pa un bon preparacion. E biaha aki por sinti un debilidad grandi di guia di tanto e rol cu Ady Thijsen y Rocco Tjon, respectivamente Presidente di Parlamento y lider di fraccion di MEP, tabatin pa prepara e reunionan.

Den seno di fraccionnan di coalicion mes tabatin persona cu hopi experiencia, manera Marisol Lopez Tromp cu no a worde envolvi mes.

Puntonan cu a keda atendi tabata hopi importante pa Aruba y pa tin un bon coordinacion interno manera Geshillenregeling, Integridad y Corte Comun di Husticia. Remarcabel tabata e hecho cu Tjon a trece dilanti cu tabatin un cooperacion tremendo entre tur e integrantenan di e delegacion.

Sinembargo for di informacion cu AWEMainta ta dispone di dje ta cu tin miembro di e propio fraccion di coalicion cu por a aporta grandemente cu su experiencia, manera drs. Marisol Lopez Tromp, a worde ignora completamente dor di Ady Thijsen y Tjon den e preparacion.

Hasta ta worde sinti den e seno di coalicion cu Tjon na un forma dictatorial tabata tuma tur decision sin na ningun momento, puntra feedback na otro miembronan di e delegacion.

Un persona cu tanto experiencia y conocimiento manera drs. Marisol Lopez Tromp a worde totalmente ignora dor di lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

Maske cu Tjon a trece dilanti cu tur cos a cana

bon, e fuente aki cu a aserca redaccion di AWEMainta, tabata kier trece dilanti cu esaki no ta cuadra cu berdad.

Na dos ocasion un un miembro di e delegacion di e propio coalicion a manda mail pa Rocco Tjon recordando e cu ta un delegacion ta bay atende e reunionnan y cu mester respeta e otro nan tambe.

E miembro di coalicion aki a cuestiona tambe pakico Tjon y Thijsen no ta haci nan trabao manera mester ta y yama reunionnan caminda por analisa y duna opinion riba puntonan cu ta bay wordo discuti.

Mientras cu den e delegacion tin personanan manera drs. Marisol Lopez Tromp cu hopi experiencia y conocimiento Tjon y Thijsen a escoge pa ignora esaki.

Miembronan di fraccion di AVP, manera Sneek, Dowers y Sevinger cu hopi aña di experiencia a haci nan parti na Sint Maarten pa Aruba naturalmente keda bon representa.

E miembronan di oposicion a custumbra cu e trato dictatorial caba, pero serca otro den e propio coalicion cu hopi mas conocimiento cu Tjon y Thijsen cu razon e cos aki no a worde aprecia.

Comerciantenan Chines a sinti nan mes presiona pa ex Minister Paul Croes



ORA cu lesa e declaracion cu diferente comerciante Chines a duna na Landsrecherche ta cu nan tabata sinti nan mes presiona pa e Minister di Labor, pa haci donacion pa nan por haya sea On-theffing of cambio di negatief of positief advies pa duna nan empleadonan permiso pa traha.

Ora cu lesa e rekisitorio di Ministerio Publico, e mandatario of su hendenan tabata pidi donacion pa e Minister, e Politico y hasta pa nan mes, pa eventonan di partido pero tambe pa actividadnan priva manera cumpleaños di e mandatario y e participacion di secretaria di e mandatario den Carnaval.

Resaltante den e declaracionnan ta esun di e comerciante Chines Siem Mong, un “bon amigo” di e Politico, aunke cu despues di tur loke nan a scucha, no ta conoci si e amistad lo perdura. Siem Mong ta doño di Unicasa Supermarket y Wag Li Bar Restaurant. El a declara cu tabata normal pa tuma contacto cu e Minister ora cu su negoshinan entrega peticion pa permiso di trabou, esta pa accelera e proceso pa yega na un declaracion positivo. For di su declaracionnan OM ta deduci cu e ta pidi Croes pa tuma

un decision na su bentaha, y no pa reduci e tempo cu e procedura ta tuma pf accelera un declaracion duna caba. “Si Minister no yudami, mi no por haya trahado pa mi companianan,” el a declara. Y asina el a interveni algun biaha pa coleganan di Hong Kong Supermarket y Sing Fung NV cu tabatin mester di dos carnicero. Fiscal den su rekisitorio a señala declaracion di Siem Mong kende a ripiti cu e tabata duna Croes placa of mercancia pa su ayudo pa otorga e declaracion di no obhecion rapido. E Minister ora di e permisonan di dje a pidi 9 caha di cerbes, dos boter di Old Parr y un boter di Absolut. “Den e periodo ey el a yamami pa pidi pa cerbes y whisky. E no a bisami pa dun’e e productonan a cambio di e declaracion positivo. Paul a bisa cu e tin un of otro celebracion y cu e mester di cahanan di cerbes y whisky y si mi por dun’e nan. Mi tabata dun’e loke e tabata pidi (...) Mi sa cu Paul Croes tabata pidimi e mercancianan aki a cambio pa yudami pa haya e declaracionnan positivo. Mi tabata dun’e e productonan pasobra di otro manera e lo no firma e declaracionnan positivo y ami lo no haya mi trahadonan.”

For di e tempo ey, segun Siem Mong, tambe den e periodo cu Hong Kong y Sing Fung tabatin mester di su ayudo, Croes tabata pidie mercancia regularmente: cahanan di cerbes, whisky y vodka. “Mi tabata dun’e e productonan gratis y tabata puntr’e pa yudami accelera e proceso pa haya un declaracion positivo. Prome cu el a bira Minister tambe e tabata pidi sponser, pero no asina hopi manera awo. Paul a haci un custumber di yamami ora cu e mester di mercancia. Ora cu e no tin mester di mi, e no ta yamami. Ultimo tempo mi no ta ni contesta su yamadanan, pasobra e ta keda pidi. Mi a sufri bou di presion cu Paul tabata pone riba mi. Mi a dun’e tur loke



e tabata pidimi pasobra e ta Minister di Labor y mi ta depende di dje pa e declaracionnan positivo.”

Hasta el a declara cu den e caso di Hong Kong Supermarket el a declara cu riba peticion di Croes, el a entrega placa, caha di cerbes y boternan di whisky y despues a cobra e doño di e supermarket esakinan. El a declara cu tabata trata inicialmente di 1000 dollar pero despues a cambia pa 1000 florin. E señora di e supermarket a bisa cu el a paga 1500 florin y cu Siem Mong a bis’e cu un amigo lo percura pa nan haya e declaracion positivo. E señora a declara cu e nomber di Paul no a wordo menciona pero el a conclui cu e amigo di Siem Mong ta e Minister di Labor. Ademas di placa, segun declaracion di Siem Mong, el a sponser Paul cu 56 caha di cerbes y casi 10 boter di whisky, vodka y champaña. Hopi biaha Paul mes ta bin busca e mercancianan cu su chauffeur y tin biaha e chauffeur tabata bini su so. Den su declaracion na Hues Comisario tambe el a bisa cu “Croes a bisami: si bo haci un donacion na mi persona, mi lo yudabo. Si tur e documentonan ta na ordo, mi por accelera e proceso. Un man ta laba otro,” Siem Mong a bisa.

Tres biaha SVb a prepara pa cambia pago di reparatietoeslag na pensionado y no a sigui

DIRECTOR di SVb, ing. Edwin Jacobs den fin di siman a informa cu el a haya informacion for di Ministerio di Finanza cu Gobierno a tuma e decision cu no ta ehecuta e ley di reparatietoeslag, manera cu el a wordo cambia recientemente. Gobierno a dicidi cu tur pensionado ta keda mantene e 125 florin di e reparatietoeslag.

Jacobs a splica cu e ley introduci tanto na Juli aña pasa, como na Januari di e aña aki, ta papia di un evaluacion di entrada. Na Juli di aña pasa tambe gobierno a dicidi cu e no ta ehecut'e y na Januari actualmente, tambe a dicidi cu e cambio mester a tuma luga dia 1 di Januari, pero esaki tampoco lo wordo ehecuta.

El a bisa cu en realidad no mester warda e cambio di e ley pa por ehecuta e ley di Reparatietoeslag. Pero si t'asina cu ta permiti gobierno desvia di un ley, semper y cuando cu e ta na beneficio di e ciudadano.

E ta anuncia cu anticipando e cambio di ley cu e ta bay trece den e ley, e lo bay bin cu un maneho beneficioso. Den e caso aki, gobierno a anunci'e tambe. Por a mira diferente anuncio riba medionan social, cu gobierno a informa cu gobierno ta bay mantene e pago di reparatietoeslag, manera cu e tabata dia 1 di Juli, caminda cu tur persona a haya 125 florin. E siguiente paso mester ta si, cu gobierno ta bay Parlamento pa cambia e ley, pa ora e tin e parti legal tambe cubri.

Jacobs a sigui splica cu si para un rato keto na e reparatietoeslag, ki tipo di instrumento e ta, por bisa cu e ta un instrumento di reparticion di entrada husto. Parti di dje, manera cu por wak con el a wordo aplica pa loke ta e trahadonan, ta cu e no ta conta pa tur cu ta den e mercado labora. Tin un evaluacion di entrada di esnan cu ta forma parti di e mercado laboral.

Pa e parti di pensionado, desde cu el a wordo introduci na 2011, tabata tin e discusion con por ehecuta e evaluacion di entrada ey, pa asina evita cu esnan cu tin hopi entrada, lo no mester haya e reparatietoeslag, pasobra no tin mester di dje. Ademá, ora cu ta bay kita e fondo di un ciudadano cu ta trahado, bo ta kit'e for di dje, por medio di belasting y ta pas'e pa un otro cu tin mas entrada caba. E tipo di situacion eynan mester evita. Na 2011, no por a logra yega na un bon sistema pa haci'e. Na 2013, gobierno a bolbe purba di bin ora cu el a aumenta e reparatietoeslag, di 50 pa 100 florin. A bin un pensamiento pa haci un evaluacion cu e 50 extra ey ta bay solamente pa un cierto grupo di categoria di entrada.

Na 2014 a bisa gobierno cu no lo ehecut'e asina. Ta mantene 50 extra ey pa tur hende. Bo ta bolbe wak cu na 2018, e pensamiento ta bolbe surgi pa hacie mas social. E instrumento aki ta uno di reparticion. Bo mester tin un caminda, un evaluacion di entrada cu no ta tur persona ta hay'e. Tin hende cu no tin mester di dje.



"Si bo kier pa tur hende hay'e, ta aumenta e pensioen of ta bin cu un otro tipo di instrumento. E ora ta bolbe wak cu a purba. A purba di yega na un forma pa ehecut'e y no ta facil."

A prepara pa despues di 1 di Februari introduci esaki pero a bini hopi reclamo y obheccionnan cu a drenta na SVb tambe. "Na momento cu bo tin un extra entrada, manera pensioen di APFA, por surpasa e 1132 florin di SVb, e ta keda toch algo dificil. A prepara pa un ehecucion y tambe a prepara pa loke bin despues. A prepara cu un grupo grandi di ciudadano lo apela na SVb y lo trece hopi trabao administrativo cun'e. A prepara cu extra personal. Awo cu Gobierno a tuma e decision cu ta manten'e pa tur pensionado, pa SVb tambe ta bin un calma awor. Esaki ta di tres biaha cu SVb ta prepara cambio cu na final no ta wordo ehecuta" segun director di SVb, Edwin Jacobs.

Diamars Aruba ta ricibi e crucero transatlantico MSC Magnifica



ARUBA ta prepara pa ricibi e crucero transatlantico MSC Magnifica, cu lo dreña waf di Aruba pa 8'or di mainta cu miles di pasahero.

Según AWEMainta por a comprende ta prome biaha cu e crucero transatlantico aki ta pasa Aruba. Awe dialuna e ta na Corsou y den oranan di atardi e ta sali pa Aruba.

E ruta largo di e crucero aki a cuminsa na Italia y ta finalisa na Spaña. E ta un honor grandi pa Aruba wordo poni riba e ruta di e transatlantico aki cu tin un duracion di 121 dia (prácticamente 4 luna di biahe). Recientemente tabatin otro crucero transatlantico cu a pasa den Caribe, esta di Viking Sun, pero esey no a pasa Aruba.

MSC Magnifica ta conta cu un piscina na aire liber, espacionan di masaje, solarium y un piscina paden.

E tin areanan pa hunga tennis, minigolf, bolas, biyar, un gym moderno y alabes un pista pa "jogging". E tin mas di 1250 cabina riba e 16 piso di cual 13 ta pa pasahero y cinco restaurant. E ta transportando rond di 2500 pasahero y mas di 1000 tripulante.

E trayectoria di 121 nochi di MSC Magnifica a cuminsa na Italia y ta finalisa Spaña. E ruta ta lo siguiente: -Civitavecchia y Génova, Italia; Marsella, Francia; Barcelona y Málaga, Spaña; Funchal, archipiélago di Madeira, Portugal; Philipsburg, St. Maarten; St. Thomas, Virgen Islands (Mericano); San Juan, Puerto Rico; Willemstad, Corsou; Oranjestad, Aruba; Santa Marta y Cartagena, Colombia; Colón y Canal di Panama, Panama; Puntarenas, Costa Rica y Corinto, Nicaragua; Puerto Quetzal, Guatemala; Puerto Vallarta y Cabo San Lucas, Mexico; San Diego, Los Ángeles y San Francisco, California; Hilo y Honolulu, Hawaii; Bora Bora, Polinesia Frances; Pago Pago, Samoa Mericano; Apia, Samoa; Nukualofa, Tonga; Suva y Lautoka, Fiji; Bay of Islands y Auckland, New Zealand; Sydney, Melbourne y Fremantle, Australia; Singapur; Klang, Malasia; Phuket, Tailandia; Colombo, Sri Lanka; Male, Maldivas; Dubai y Abu Dhabi, Emiratonan Arabe Uni; Khasab y Muscat, Oman; Aqaba, Jordania; Suez Canal, Egipto; Iraklion, Grecia; Messina, Sicilia, Civitavecchia y Genova, Italia; Marsella, Francia y Barcelona, Spaña.



Serlimar Sui Generis ANUNCIO IMPORTANTE

E schedule residencial en conexion cu
Dia di Betico ta lo siguiente:



SERLIMAR

20-jan-19 Ruta di Dialuna
21-jan-19 Ruta di Diamars
22-jan-19 Ruta di Diaranzon
23-jan-19 Ruta di Diahuebs
24-jan-19 Ruta di Diabierna

Aruba Tourism Authority ta informa

Riba Dia di Betico, Aruba lo ricibi 14 mil bishitante crucero

Tuma nota di aumento di trafico y actividad comercial

ACTUALMENTE, Aruba ta den e temporada halto pa loke ta trata turismo crucero. Esey ta notabel specialmente ora tin mas cu tres barco crucero grandi mara na waf di Oranjestad simultaneamente. Ademá di e bienestar economico, e volumen halto di turista ta trece cu n'e tambe mas trafico di persona, specialmente den centro di ciudad.

Pa tal motibo, Aruba Tourism Authority ta informa comunidad en general, cu dia-bierna dia 25 di januari benidero Aruba lo haya bishita di tres barco cu lo trece un total di 14.110 bishitante pa nos isla.

Nan ta 'Freedom of the Seas' di Royal Caribbean Cruise Lines cu un total di 5.875 bishitante, 'Divina' di MSC Cruises cu 4.890 bishitante y por ultimo 'Disney Wonder' di Disney Cruise Line cu 3.345 bishitante.

Apesar cu ta un dia liber, ta informa p'asina tene cuenta cu bishita di 3 barco por causa trafico en general mas slow cu normal. Maske cu ta un dia oficialmente liber, negoshinan cu ta desea lo por ta habri e dia aki, pero corda di paga esnan cu traha Dia di Betico, di acuerdo cu ley y sigur no ta un dia normal di trabao. Esaki ta un oportunidad pa nos comunidad tambe haci nan compras.



Aña pasa, Aruba a yama bon-bini na diferente crucero cu a bishita nos destinacion pa prome biaha, entre otro Carnival Horizon, Freedom of the Seas, Viking Star, Aida Perla, Celebrity Silhouette etc. Aki por mira cu mayoria di e barconan cu ta bishita nos isla ta e asina yama 'mega cruiseships', cual ta barconan cu ta creciendo den capacidad pa cu cantidad di pasahero.

Importante pa menciona ta cu durante un estudio di midi diferente aspecto di crucero, a indica cu tabatin un crecimiento di 8.8% di loke e turista crucero ta gasta den averahe durante nan estadia na nos isla.

E otro parti ta e impacto economico cu e turistanan aki ta laga atras, cu pa 2019 esaki ta proyecta di ta minimo US\$ 85.5 milyon.

Aruba Tourism Authority ta invita comunidad pa yama nos bishitantenan un caluroso bon-bini, compartiendo cu nan sigur e hecho cu nan ta di bishita riba un dia special pa Aruba, esta Dia di Betico. Alabes ta pidi comprension di parti di tur ciudadano pa cu posibel congestion den centro di ciudad. Ta desea comunidad completo un Feliz Dia di Betico.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757

mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Ricibi Awemainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

GRATIS

Belasting mester ta actualisa pa implementa di bon forma sistema di “schouder hancho pa schouder smal”

SVb ta involvi den diferente fase pa loke ta e reparatietoeslag. E ley cu a pasa na Mei aña pasa, tabata un ley cu a trece cambio den diferente ley y SVb a wordo involvi den e diferente fasenan. Pues por mira cu a duna un contribución pa por realisa e meta di e tipo di toeslagnan aki, esta di kita di e schoudernan hancho pa bay pa bay pa esnan cu schoudernan smal.

Den e ley tin parti di e contribucion di SVb den dje, pero con ta bay ehecut'e ta dificil. Informacion di belasting cu ta hopi importante pa ora bo ta bay aplica evaluacion di entrada, no ta actualisa. Ainda ta na 2014, segun director di SVb, Edwin Jacobs a splica.

En principio mester ta hopi actualisa, pa por evita cu un grupo grandi di pensionado cu lo haci obhecion contra di e decision.

Ta bay yega un momento cu Gobierno ta bay pensa bek con e lo por hinca un evaluacion di entrada den dje. E instrumento di

reparatietoeslag, SVb ta wake como un instrumento sumamente importante pa den futuro nivela entrada di pensionadonan cu tin nan pension corta.

Tin un grupo grandi di hende cu a bin di afo, mas of menos 40% di pensionadonan cu ta drenta tur aña cu tin reduccionnan grandi. Nan ta hayando pension di 500 pa 600 florin pa luna. Manera cu nan haya e pensioen, nan ta sigui traha. Lo yega un momento den tempo cu nan no por sigui traha mas. E lo cay bek riba e tiki pensioen eyan. Eynan gobierno mester pensa con pa compens'e cu e persona aki no cay den pobresa.

AOV riba su mes ya no ta un instrumento pa evita esey. Aruba a bira un sociedad di migracion, siendo cu AOV a wordo crea pa un sociedad cu tin poco migracion. Pensioen di Februari, lo ta igual na pensioen di Januari. No lo bin cambio den dje. (Mientrastanto Gobierno a anuncia cu tur pensionado lo haya e suma di 125 florin).

Otro instrumentonan

Jacobs a splica cu tin e decision aki y lo yega e momento cu gobierno kier bay compensa bek. Gobierno ultimo añanan, mediante reparatietoeslag, a compensa un poco. Si e belasting ta mas actualisa, lo ta hopi bon pa yega na un miho sistema di compensacion. Pero aworaki apenas a actualisa te cu aña 2014 y esey ta basta leu toch. Den futuro si, pasobra gobierno lo bay purba manera con atrobe e lo por trece un evaluacion di entrada den reparatietoeslag. E reparatietoeslag ta instrumentonan di nivelacion y reparticion di entrada, pa kit'e di e schoudernan hancho y pas'e pa e schoudernan small.

Awor aki e ta costando 2.5 milyon florin. SVb a wordo informa diabierna, cu den transcurso di e siman, lo haya e instruccion por escrito y despues lo bay cumpli cu e pagonan, segun director di SVb, Edwin Jacobs.

BUILT *Ford* PROUD



5 YEARS
or 100,000 Km
WARRANTY*

**New Engine!
New Transmission!**

FIGO TEST DRIVE EVENT
from 28 of January
till 9 of February

Starting from
AWG **545.00** p.m.**

Book your test drive at www.yrausquin.com/awemainta or call 524 4488.

524 4488
drive@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba

YRAUSQUIN


Go Further

*Limited Extended Warranty (Premium Care) of 5 years or 100,000 km, whichever comes first. **Monthly payment is based on the 2019 Ford Figo Trend 4-door manual transmission of AWG 30,210.00 including BBO/BAZV/BAVP with 0 down payment financed for 6 years at 6% APR with Caribbean Mercantile Bank N.V.

Reda ilegalmente benta na Zeewijk, causando morto di hopi animal



TABATA diadomingo mainta, cu a dicidi di pidi asistencia di Polis pa un reda benta den laman na Zeewijk. Ningun hende sa di kende e reda aki ta. For di tera Polis no por a haci mucho, pero si tabata mira e reda. E informacion aki a drenta den oranan di mainta, cu un persona lo a benta reda y causa cu varios animal e bay pega aden. Posiblemente esey mes tabata e intencion, algo cu ta ilegal tambe.

Turtuga Aruba a wordo avisa y nan a presenta basta liher na Zeewijk. Cu ayudo di un piscado nan a bay e area mas leu den lama y asina logra libera un grupo di Turtuga pega. Tabata trata di 5 turtuga, di cual uno no a make it. E personal despues di a libera nan lo pone nan bek den lama unda nan ta pertenece.

Te awor niun hende por bisa kenfr a benta e reda eyan. Na canto un colega, Richard Laclé a yuda un piscado rek e reda trece canto y saca e bestianan pega.

Si abo of conoce un hende cu a mira algo di kende por a benta e reda aki na Zeewijk lo ta bon pa contact autoridad.



Minister Dangui Oduber ta invita comunidad Download e APP di AZV y duna score na servicio cu ta haya di dokter di cas!



SIMAN pasa diamars 15 di januari Minister Dangui Oduber hunto cu director di AZV Ruben Goedhoop a launch e app di AZV pa midi e servicio di dokternan di cas. E proyecto aki a cuminsa varios luna pasa y porfin e dia a yega cu comunidad por download e APP y haci uzo di esaki pa duna un rating/score na e experiencia cu e asegurado ta ricibi for di su dokter di cas. E app di AZV aki ta algo innovativo y sigur algo nobo cu nunca antes a wordo introduci na Aruba. E intencion di e app aki ta pa haci e dokternan di cas consciente di e servicio cu nan ta brinda na comunidad. Como minister responsabel pa salud publico ta un exigencia dimi pa tur esnan cu ta traha den cuido duna e miho servicio na nos hendenan. Nos kier pa mehora e cuido y mehora e servicio y e app aki sigur lo yuda nos den esaki.

“Nos ta desea pa comunidad haci bon uzo di e app pa asina nos haya datos y cifra riba e servicio di dokternan di cas. Di e manera aki nos lo haya tur informacion necesario cua ta dokternan di cas cu ta brinda un bon servicio y cua ta e dokternan di cas cu mester mehora y drecha nan servicio.

Nos ta biba den un comunidad chikito y tin hopi presion di comunidad pa mehora e servicio. Nos ta scucha comunidad y nos ta tuma accion y e decisionnan corecto pa drecha y mehora nos cuido medico.”

E app aki ta un di e tantisimo decisionnan cu nos a tuma caba pa asina mehora servicio y cuido medico na Aruba. Nos ta trahando riba e wachttijden na spoedeisende hulp. Management di Hospitaal y tambe di AZV ta bon na altura di e posicion di minister caminda minister ta desea pa reduci e wachttijden na spoedeisende hulp. Banda di esaki nos trahando riba e wachttijsten nan tambe na momento un asegurado mester haya un verwijzing di un huisarts pa un especialista. Nos a pone como meta pa reduci e doorlooptijd y asina baha e lista largo di espera.

Nos ta den e proceso pa finaliza e Arubig pa asina hacie posibel pa un estudiante cu specialisa den region por bin traha bek na Aruba y wordo registra den nos Arubig. Tambe nos ta enfoca riba prevencion. Pa promer biaha ta pone asina hopi atencion den un plan nacional di prevencion cu sigur lo duna resultado.

Despues di decadanan nos lo revisa e ley anticua di AZV y adapta esaki caminda ta necesario.

Hopi decisionnan a wordo tuma pa mehora nos cuido y minister ta convenci cu trahando hunto cu AZV, HOH, IMSAN, HAVA, ASHA y tur otro stakeholder lo sa di mehora nos cuido.

Minister Dangui Oduber ta haci un yamada na comunidad pa download e app di AZV via google play store of via e app store. Por search e app aki como AZV Healthcare Provider Rating.

MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

azv
SCORE

E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E AZV RATING APP

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE

GET IT ON
Google Play

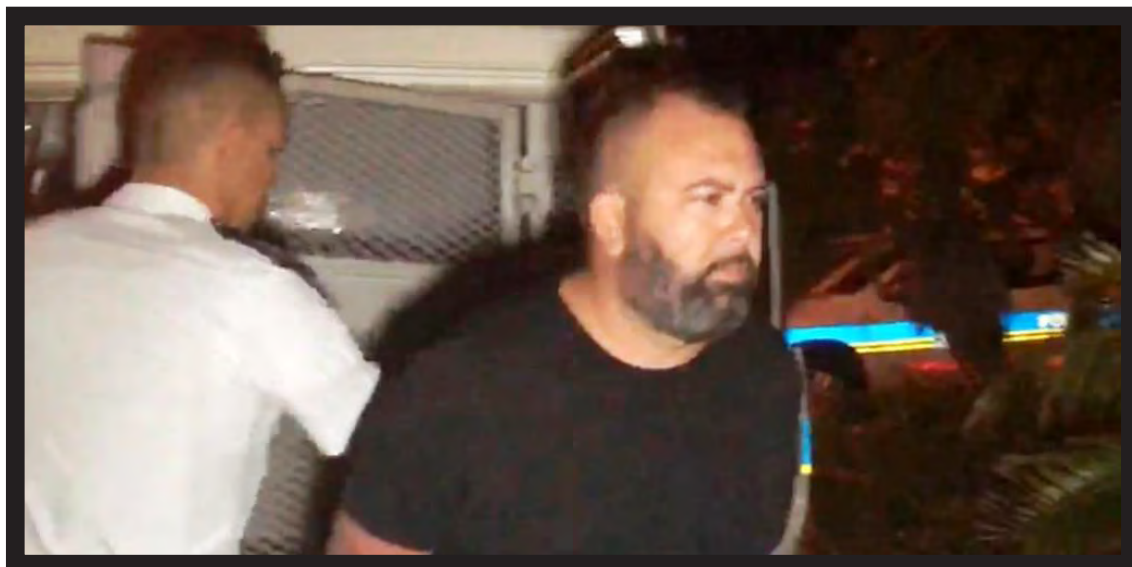
Download on the
App Store

scan
QR code to
download app

azv

Pa motibonan desconoci amiga no kier a entrega keho na final

Doño di radio emisora deteni pa 6 ora pa destruccion




PARTICIPACION

AWEMainta e unico corant digital gratis ta participa:
Cu en coneccion cu **“Dia di Betico”** nos kier informa nos clientenan/lectornan cu bo corant favorito **AWEMainta** lo tin su edicion normal riba **Diabierna, 25 di Januari 2019.**

Por lesa edicionnan di AWEMainta via:
Facebook: www.facebook.com/awemainta
of
Website: www.awemainta.com

Diasabra, 26 di Januari 2019
NO tin edicion di **AWEMainta.**

Siguiente edicion di bo corant favorito ta Dialuna, 28 di Januari 2019.



LOKE cu a hala atencion den fin di siman ta e detencion di e locutor y doño di un radio emisora Ralph Maduro, kende un biaha mas ta haya su mes involvi den un incidente cu Polis. E biaha aki si el a wordo deteni, aunke despues el a wordo laga liber.

Tabata recientemente despues di fiesta di su cumpleaños, e persona aki a dal den un truck di sushi casi den oranan di mainta. Sinembargo e no a keda na e sitio pa spera yegada di Polis, mirando cu tin daño material.

Diasabra madrugá Maduro tabata den noticia atrobe. E biaha'ki asistencia a wordo pidi pa un caso cu tabata parce violencia domestico y/of destruccion na un compleho residencial na Noord. Diasabra marduga Polis di Noord a bay na e compleho di condominio, Palma Aruba, situa na Palm Beach, pa un caso di agresividad y destruccion combina cu menasa contra un dama. Ey e patruxa a topa cu resto di un television flatscreen completamente gespat for di otro. Bisiñanan a conta cu tabatin gritamento y di repente a mira un television bulanda for di piso ariba te na suela.

Informacion riba rednan social ta bisa cu informacion ricibi for di personanan na e sitio ta cu e dama a yega su apartamento y su amigo Maduro tabata sper'e na e sitio. Ey a surgi un discusion fuerte sigui pa destruccion di materialnan den e cas pero tambe auto.

Polis den su relato a bisa cu a detene Ralph Maduro pa 3:25 pa destruccion y a transporte pa Warda di Polis na Shaba, unda el a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Despues di 6 ora di interrogacion, el a wordo poni den libertad. Despues e amiga a yama pa informa cu e lo no entrega keho di destruccion. Segun por a compronde, e caso toch ta den man di Ministerio Publico.

Y esaki tabata prome biaha cu algo similar ta pasa y Polis no por a haci nada pasobra, segun a wordo publica riba 24ora.com, Maduro a bisa cu loke el a kibra ta cosnan cu e mes a paga pa nan.

Booshi Wever, lider di UPP kier sa si

Ta husto pa pueblo bay paga 445% mas pa procesamiento di desperdicio

FOR di comienzo di aña pasa UPP a bin ta alerta pueblo y Parlamento con Otmar Oduber ta atende cu desperdicio y e aumento barbaro cu lo nifica pa pueblo al final. Tambe a muestra riba e tantisimo corrupcionnan. Ta retira un di e Directornan di Serlimar, kende no kier a complace cu exigencianan corruptivo y ta nombra un "porn-star".

E Raad van Toezicht di Serlimar, cu representacion di gremio comercial y sindical, cu mester controla, parce di ta presta nan mes p'esaki y ta colabora, segun Booshi Wever.

UPP a muestra con Otmar Oduber di un forma hopi astuto a otorga sin ningun tipo di destaho publico, contractnan miyonario na su amigo-, sponsor- y socionan, cu no tin ningun clase di experiencia den e ramo aki. Y asina Otmar Oduber lo a beneficia un di su sponsornan den recogemento di e "bales" for di EcoGas.

"Nos TUR sa cu desperdicio mester wordo benta awor na EcoGas, cu na su turno ta procesa esakinan y despues hinca den "bales"! Antes EcoGas MES tabata cobra pa hiba y stiwa e "bales" na Seri Teishi, originalmente 120 florin pa ton.

Sinembargo Otmar Oduber a duna ordo pa EcoGas NO hiba NI stiwa e "bales" den e buraco na Seri Teishi mas, pero djis pone esakinan pafo di e tereno di EcoGas. Pakico?

Pasobra sin ningun clase di destaho publico, su amiguito ta haya un contracto miyonario, pa recoge e "bales" aki, stiwa nan den buraco na Seri Teishi y tapanan cu calichi. P'esaki Serlimar ta cobra 60 florin extra!

Cu otro palabra enbes di paga "tipping fee" di 120 florin, awor pa yena saco di e sponsor y di dje mes, EcoGas ta cobra 180 florin; cu otro palabra un aumento inecesario di 50%.

Na Hulanda, segun Booshi Wever, ora Gobierno presenta un plan financiero, di inmediato Centraal PlanBureau ta haci un investigacion pa wak kico t'e consecuencianan pa pueblo y ta publica esaki. Na Aruba ta laga Raad van Advies haci esaki, apesar cu historia ta muestra cu casi nunca ni Gobierno ni Parlamento ta respeta ni publica e resultado tampoco. Te awor ningun hende a tuma nan tempo pa analisa kico esaki lo kieren p'e saco di e pueblo.

UPP ya a muestra con e aventura di "WTE via Mass Incineration" aki a fracasa na hopi parti di mundo y cu lo

bay ta un inversion multi-miionario di por lo menos 720 miyon florin. Esaki ta un aumento significativo di nos quota di debe!! Pero, "NOBODY IS GIVING A DAMN"!

UPP a laga haci un analisis financiero di e aventura aki. E prome consecuencia ta, manera a wordo splica anteriormente, cu awor caba nos mester paga 60 florin extra pa ton pa procesamiento minimal cu ta sosodiendo na EcoGas y den Seri Teishi. E gasto pa recoge y procesa desperdicio lo aumenta barbarsamente sinembargo, ora cu e "tipping-fee" cu ta paga na e compania "hand-picked",

Sigui na pagina 12>



KOOYMAN

CELEBRA DIA DI BETICO
cu Kooyman y ricibi
10% di descuento*
ariba mayoria di articulonan.
Lo tin snacks y drinks pa e prome cliente nan!
Y special performance di
Xenon Daal, Rei di tumberito 2018
Y inscribi pa nos free Paint cursus cu
Lislaine Bermudez
Di 9am te cu 2pm

*Descuento ta solamente valido riba compra cash.
Descuento no ta valido ariba promocionan actual, volume discounts,
cement, rebars, welded mesh y special orders. Articulanon cumpra riba
25-01-2019 mester wordo transporta e mesun dia.

KOOYMAN MEGASTORE
NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
KOOYMAN MEGASTORE AV. E. J. (WATTY) VOS 20

WWW.KOOYMANBV.COM

lo mester bay cobra un “tipping-fee” di por lo menos di 800 florin pa ton, p’e por haya su “return of investment” y su ganashi!!

Pues lo bay tin un aumento di casi 445%, subiendo di 180 florin pa 800 florin. Esaki SO lo nifica cu cada hogar enbes di fls. 25,= florin, lo mester bay paga fl. 111,25 y esun cu awor ta paga fls. 90,= lo mester bay paga fls. 400,=. Y esaki sin conta e tantismo otro actonan di corrupcion cu a tuma lugar y cu ta tumando lugar tur dia den Serlimar, pues cu na final por resulta mucho mas halto cu fls. 400,=!!

KENDE LO BAY PAGA PA E FECHORIANAN AL FINAL?

Den Parlamento Minister a declara, cu apesar cu turistanan ya caba ta haya Aruba hopi caro, cu lo bay cobra e turista \$1.50 pa cada dia di estadia. Parlamento a bay di acuerdo cu esaki.

Di otro banda Nos Pueblo tambe t’esun cu lo mester bay aporta atrobe y barbaramente.

Remarcabel ta cu Otmar Oduber ta keda muestra riba su “expertonan” pa purba di hustifica su aventura corrupto.

KENDE TA SU “EXPERTONAN”??

Pa cuminsa TNO, cu ta un grupo di “scientifico” cu ta scirbi loke Otmar Oduber bisa nan scirbi, mescos cu nan tabata haci tempo di e “sprookje” GREEN di Mike Eman di AVP-POR.

E otro grupito di “expertonan” t’esnan di WEB, cu ta den e mesun grupito cu a conseha, negosha y acorda e WTE di EcoGas, cu a resulta un fracaso total, pero cu a costa pueblo mas di 20 miyon florin!!

Dicon e grupito aki, encabesa p’e hermanito di Otmar Oduber no ta drecha e emision di e aire malo cu WEB ta contaminando nos pueblo?

Diripiente awor nan ta pretende di ta experto riba tereno ambiental? Ta nan mes ta permitiendo corrupcion den WEB. Dicon a investiga e Director di Elmar y no ta haci un investigacion di corrupcion y faboritismo na WEB?

Pasobra ey tambe tin “untouchables”, manera den e.o. RDA? Por algo será!!!

E otro gang di “expertonan” t’esnan cu no tin e curashi pa para Otmar Oduber ora e ta papia e.o. cu e planta di Bouldin & Lawson no a traha!! Dos di nan tabata den e proceso na unda B&L a gana e bid y alabes ta testigo di e boycott feroz cu AVP-POR a comete. Nan ta hopi bon na altura di e tantismo casonan cu B&L a gana, unda 8 biaha Huez a bisa cu e planta a funciona y cu t’e boycott di AVP-POR a causa cu e planta no a funciona. Of kizas nan ta complice den e boycott aki tambe?



Pues, esnan cu bay apunta e compania, simpelmente lo ta COMPLICE di e crimen cu lo ser cometi contra Aruba y nos pueblo!! E grupito elite aki, lo bay apunta e compania via e “fixed-bidding-procedure”, cu lo tin e MONOPOLIO TOTAL riba e tereno di procesamiento di sushi.

E compania socio den e cartel di Otmar Oduber, lo t’e UNICO cu lo por opera riba e tereno pa loke ta trata e procesamiento di desperdicio!

Esey kiermen cu e otro companianan local cu ta operando riba e tereno aki na Aruba lo bay desaparece, djis pa complace cu e mafia aki. Un “happy few” lo enrekise nan mes y e pueblo lo mester bay wordo sacrifica atrobe!

Nos a muestra riba esaki for di aña pasa caba, pero nos ta riparando cu “NOBODY CARES” y “NOBODY TA GIVE A DAMN”. Mas tristo ta ora cu nos tuma nota cu nos Parlamento, cu tin e pretencion di ta “otro y critico”, te hasta a bay di acuerdo cu e maneho cu Otmar Oduber a hiba y obviamente lo sigui tolera Otmar Oduber p’esaki por keda haci su fechorianan.

Tur esaki djis pa ta den Gobierno. Mesun Gobierno (POR-RED-MEP) cu ta keda bisa cu situacion financiero ta alarmante. Con por ta posibel cu e situacion ta alarmante y ta permiti pa Otmar Oduber keda derocha placa y keda ENDUEDA nos pais djis p’e keda yena saco di su mes y di e miembronan di e Cartel??

E derochamento di placa lo bay conduci cu problemanan social lo sigui aumenta y nos lamentablemente nos Parlamento ta keda bati man. Cu esaki e mafia riba e tereno di medio ambiente, cu ta operando den hopi pais na mundo, ta probechando di Gobiernonan zwak y corrupto. Y ta muestra, manera e Directora di Banco Central (CBA) a señala cu e situacion na Aruba ta identico. Pa colmo cu colaboracion di Gobierno actual (POR-RED-MEP) y di Parlamento e mafia aki y Otmar Oduber a asumi e rol di Robin Hood den reverse! Otmar Oduber ta kita di e pober pa enrikese su mes y e miembronan di su propio cartel!

Corda kico e expertonan ta bisa: **“BURNING OF WASTE IS....WASTEFUL”!!**

Fraccion di POR den Parlamento

Proceso di maneho di desperdicio ta bayendo den un forma hopi transparente

DIABIerna mainta miembronan di fraccion di POR den Parlamento, drs. Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell tabata presente na inicio di e sesion informativo di e bid walk pa cu proceso di RFP.

Riba invitacion di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente nan a scucha e presentacionnan riba e tema importante di maneho di desperdicio e mainta aki.

Un tema di gran importancia no solamente pa e parti medio ambiental di nos isla, pero tambe pa loke t'e parti di salubridad y desaroyo general di cada ciudadano cu ta biba na Pais Aruba.

Lopez-Tromp despues di e presentacionnan a indica cu e tema di dump ta bay basta aña atras unda cu semper tabatin e intencion di elimine y bin cu alternativanan.

E sesion informativo a mostra na un forma hopi transparente e proceso cu ta canando aki na Aruba unda cu expertonan a presenta e procedura na un sala yen pa di e forma aki e diferente actornan den e parti di maneho di desperdicio por a haya diferente informacion riba e topico aki.



Algun punto a toca e parti labor, incluyendo derecho di e trahadornan. Tambe e parti di tereno, es decir, unda e ta bay ta ubica, kico ta e reglanan y tambe e parti tecnico y e proceduranan cu nan ta realisando n'e momentonan aki.

Comision permanente di Infrastructura den Parlamento lo keda monitorea e proceso aki di cerca pa keda mantene Parlamento na altura di su desaroyo.

Parlamentario Endy Croes ta orguyoso di nan Promer Minister

T'e presion di pensionadonan hasta di MEP a pone Gobierno tuma accion

PARLAMENTARIO Endy Croes di MEP ta splica cu masha hopi di e pensionadonan a sinti un indignacion bastante fuerte momento cu SVb siman pasa a anuncia cu pensionadonan cu un of mas pensioen sea AOV of AWW y unda cu e total acumula ta surpasa Afl.1132 lo no ricibi reparatietoeslag mas for di februari 2019.

Parlamentario Endy Croes tambe a ricibi masha hopi yamada y of whatsapp alrespecto. Mas cu claro mester bisa cu tin masha hopi trabao ta wordo haci

p'asina por corigi e “desaster financiero” cu Mike Eman y AVP a laga atras. Dianan di trabao no ta baha bou 12 pa 14 ora pa dia pa un gobernante. Esaki ta standard.

Mester bisa cu ora cu pensionadonan di MEP a sinti e “cayente”, nan a cuminsa reclama Gobierno formalmente y por bisa cu gobernantenan a dicidi di haci e cambio y a laga sa cu tur pensionado lo ricibi nan repartee-toelag cu AVP a introduce.

Awor Endy Croes kier bisa cu nos pensionadonan por ta trankil cu unda tin hende ta traha talbes un eror administrativo por tuma lugar pero ta p'e motibo aki a eligi un Gobierno Social Democra ta cu hendenan cu tin oido y curason pa nos pueblo poniendo e ser humano central. Endy Croes awor ta bisa cu nos por ta orguyoso cu nan Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende for di inicio di gobernacion den un tempo hopi dificil y retonan grandi mesora a brinda e prome atencionnan na nos grandinan.



Toon Abraham, e político di década sesenta a fayecé

KRALENDIJK – Mas o ménos mei anochi di diasabra pa diadomingo é político di década sesenta a fayecé. Ta trata di Lorenzo Antonio Abraham, yiu di Julio (Djui) y Da Abraham. E tabata conocí como Toon.

Durante mas cu 10 aña Toon Abraham a ocupá funcionnan político pa Partido Democrático Boneriano, partido cu su tata a funda mei-mei di década 50.

Julian Abraham a bin di Líbano. El a casa cu un persona di Còrsou y a biba riba e isla ey, na unda nan tabata doño di plantashi Buenavista. Su yiu homber Julio, cu a bira asina conocí den política Boneriano, a bin biba na Bonaire despues. Su tata Julian, conocí como Papa Julian, despues tambe a bin biba na Bonaire, na unda el a muri. E ta derá den Santana Católico di parokianan di Playa y Antriol.

TOON Y POLÍTICA

Toon Abraham, como un di e tres yiu hòmbènan di Julio y Da Abraham, a haña su mes involvi den política despues cu su tata Julio a fayecé na fin di decèmber 1960. Toon e tempo ey tabata biba na Còrsou, na unda e tabata traha na Oficina di Turismo di Còrsou, encargá cu promocion di Bonaire.

Tabata e tempo di bloke democrat, cu Democrat di Còrsou tabatin aliado riba tur isla di Antia Hulandes, tantu bou di e bandera di Democrat mes, como bou di otro bandera y colór, manera PPA di Aruba.

Segun Toon Abraham mes a declará pa un documental cu a traha na aña 2009 di historia di Democrat, ta un lider di barío di Democrat, esta Janchi Janga di Tera Kòrá, a conbencé pa bin dirigí e partido cu su tata a funda na 1954 hunto cu personanan manera Nechi Crestian y Chitu Emericiana.

Toon Abraham a haña su mes pues den un posicion importante, sin cu nunca anterior e tabata riba lista di Demokrat. Den reunion general di lidènan di barío di Democrat na 1961 a eligí Toon Abraham como lider político y Presidente di e partido aki. El a haña su mes cu un partido presentá su un schalchi di oro, pero mester e lucha duro pa sigui mantené Democrat. Esey tabata su desafío principal den década 60.

DIPUTADO

No a dura masha cu Shon Chechi Hellmund, kende tabata Diputado pa Democrat y man drechi di Julio Abraham, tambe a fayecé. Democrat a haña dos sla duro tras di otro. Toon a bira Diputado na lugar di Shon Chechi. E promé eleccion na cua Toon Abraham a participá como lider di Democrat tabata un eleccion di Staten na 1962.

Aki el a marca su nòmber como político mas popular. E tabatin apénas 23 aña di edad y a bay eleccion enfrentando lidènan baca di Partido Progresista Boneriano Uní (PPBU), manera Charles Beukenboom, pero el a derotá nan.

Ganando e eleccion ey Toon Abraham a bira miembro di Staten. Di mes e no por a keda Diputado mas. Su swa Papa Snijder a remplas'é como Diputado. E otro Diputado tabata Nechi Crestian.

E promé bataya cu Toon Abraham mester a hiba pa mantené e posicion mayoritario di Democrat den Consejo Insular tabata na 1963. El a hiba Democrat na un victoria grandi riba PPBU. Abraham a haña 1142 voto personal den e eleccion.

PROBLEMA INTERNO

Den su carera político Toon Abraham a topa cu problemanan interno grandi den Democrat cu cua e mester a deal como lider. Esun promé tabata e conflicto cu a surgi cu Broertje Janga, kende finalmente a bandoná Democrat pa sigui cu Partido Obrero Boneriano, un partido cu tabata existí caba, hasta cu statuto, pero cu nunca no tabata activo den arena político. Algun aña despues Toon Abraham mester a enfrentá un conflicto cu esposo di su mes tanta, Papa Snijder, cu a iniciá Partido Auténtico Boneriano, cu sinembargo nunca a nificá algo despues den historia político Boneriano.

Sigui na pagina 15>

Toon Abraham a logra atendé conflictonan interno aki tòg exitosamente, pasobra nan no a afectá Democrat masha. E partido a keda stabil den e affairnan di Broertje Janga y Papa Snijder, pero na 1969 sí Toon Abraham a conocé su Waterloo den política Boneriano.

COMBINACION PA CAMBIO

Loke a pasa ta cu den e campo di Partido Progresista Boneriano Uní (PPBU), cu tabata pèrdiendo eleccion tras di eleccion, nan a dicidí di bay un aliansa cu Partido Obrero Boneriano Uní. A combiná lista y a bay eleccion di dia 5 di sèptèmber 1969 cu e lema ‘Combinacion pa Cambio’. E combinacion aki a derotá Democrat.

E ‘timing’ p’e eleccion di Staten na 1969 ey tabata importante, den sentido cu tabata aña di e turbulencianan di dia 30 di mei. Democrat di Bonaire tabata sostené Gobièrno Central como parti di e bloke di Democrat.

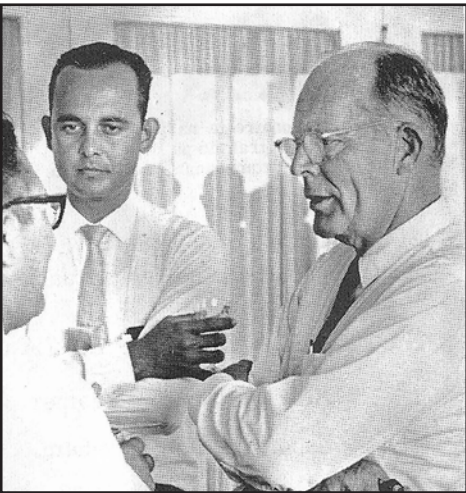
Broertje Janga, kende tabatin bon relacion den década 60 ey cu e partido Radical di Còrsou, a dicidí di forma laso cu Frente Obrero y Liberacion 30 di mei di Papa Godett, Amador Nita y Stanley Brown. Unifòrm y pèchinan estilo di Fidel Castro a haci nan entrada. Pueblo Boneriano a vota pa Combinacion pa Cambio.

MAS PROBLEMA

Despues di e eleccion ey, na novèmber 1969, Toon mester a deal cu otro conflicto interno den Democrat. Consecuencia di e conflicto tabata cu Rudy Ellis, swa di Toon, a bandoná Democrat. Nan a bay cu tres asiento y a lanta Partido Patrióticamente Boneriano.

Nunca mas Toon Abraham por a recuperá e forsa di Democrat. Den e promé mitar di añanan ‘60 el a disparcé poco-poco, pero sigur for di política.

El a traha ainda un periodo còrtico como ámbtenaar, scondí den un oficina chikito cu nan a dun’é sin un tarea específico. El a usa e situacion aki pa studia y bira abogado.



Sinembargo hopi aña despues Democrat a proponé Toon Abraham pa bira Minister di Antia Hulandes. El a keda encargá cu e cartera di salubridad público.

Famia Abraham keto bay ta envolbí cu Democrat. Despues di Toon a bin Jopi Abraham y awor Clark Abraham tin riendanan di Democrat den su man. Toon Abraham tabata confrontá cu problemanan di salud. E tabata hospitalisá tambe últimamente, pero el a bay cas, unda el a fayecé cu 84 aña di edad.

Nos condolencia na tur famia.

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN				
GELDIG OP 18 Jan, 2019 EN TOT NADER ORDER				
valuta	aankoop van publiek			verkoop aan
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100			chq./overboeking	100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.32	1.34		1.36
Zwitserse frank (per 100) CHF	179.03	179.75		180.55
Pond sterling GBP	2.24	2.29		2.35
Japanse yen (per 10.000) JPY	161.29	162.76		164.40
EURO (per 100) EUR	201.34	203.17		205.22
Deense kroon (per 100) DKK	26.23	26.95		27.75
Noorse kroon (per 100) NOK	19.87	20.59		21.39
Zweedse kroon (per 100) SEK	18.79	19.51		20.31

Powerade 8K Run & Fun Walk y 1st Subway Kids Run ta acercando !!!



RCA ta cla pa un di e evento di canamento mas grandi na Aruba. E anual Powerade Run and Fun Walk 2019 y prome edicion di e SUBWAY Kids Run, dia-domingo 3 di februari y ta start 6or di mainta. Pa di 8 aña caba RCA ta organisa e magno evento di cana y core cu semper a haya su acogida grandisimo. Costo ta AWG. 25.00 cu ta inclui Dry-Fit Shirt, Bib cu Timing, Massage Station, Fruta Fresco, Refreshments, Sopi Companashi, Sandwich, Trofeo pa Top 3 finishers di cada categoria y Gift Certificates pa all around winners. Tambe bo ta haya 10% descuento na tur SUBWAY ariba e dia di evento si bo presenta cu bo bib.



Mester registra Online na e website racingclubaruba.com y pasa paga cash na IBiSA Aruba di dialuna pa dia-bierna 8am - 4pm, despues di registra Online. Esun cu no paga no por garantisa nan spot. Bib y shirt pickup ta diasabra 2 Feb di 10am pa 4pm na Subway Alhambra.

Ruta 8km ta: RCA ARENA, Kamerling Onne, La Salle Straat, Rotonde Piet, Rotonde Ponton, Santa Helena, Pita Straat, EPB Hato, Rotonde Aruba Bank Hato, Rotonde Tanki Flip, Rotonde Tanki Leendert, RCA ARENA.

Categorianan cu lo por core femenino y masculino;
14-20
21-29
30-39
40-49
50-59
60+

E coremento di mucha lo tuma luga den RCA Arena mientras e categorianan den Kids Run lo ta:

5 aña y menos 200 m
6 y 7 aña 400 m
8 y 9 aña 600 m
10 y 11 aña 900 m
12 y 13 aña 1.2 KM



*Pa e SUBWAY kids run cu ta Gratis mester inscribi via e-mail rcasubwayrun2019@gmail.com prome cu 28 di januari y registra na RCA diadomingo 3 februari 6:30 AM pa ricibi e bib#. Premiacion: Medaya pa Oro, Brons, Zilver pa tur categoria. Y Bib pa Hoka 2K Trail Run pa tur Ganado. Lo tin tambe Live DJ MCK y MC Roberto Geerman den acshon.

Cupo ta limita, no tarda registra awor pa no keda afo!!!

Feria Betico Croes 2019 den e deporte di cabay



E dianan 25 pa 27 di januari, esta diabierna, diasabra y diadomingo, e Organisacion Caballista Arubano, OCA lo organisa nan Feria Betico Croes, celebrando asina Dia di Betico 2019 esaki na e pista nobo di Rancho Bello Amanecer. E tres dianan di e feria aki lo wordo celebra den un localidad completamente diferente y nobo. E prome dos dianan lo tin competencia di cabay den modalidad di duenos, unda e campeon di nos isla ruman Corsou lo ta presente. Diadomingo lo tin e competencia di jinetes y Amazonas di Aruba y Corsou. E ekipo di Corsou lo bin cu un ekipo di mas o menos 20 participante pa competi den e prome feria di anja na Aruba.

Aña pasa den e competencia di Interpaso 2018, Aruba su representanten a score un bes mas logrando varios premio di honor entre e competidornan den nos region. Mas cu claro nos miho jinete y Amazonanan den e cat-

egoria infantil y hubenil lo t'ey pa asina sigura un bon puesto. Ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia un tremendo espectáculo di show di cabay na e rancho nobo Bello Amanecer situa na Papaya.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo necesario na e federacion OCA pa cu nan prome actividad den 2019 esta e Feria Betico Croes. Lotto, e loteria di Aruba ta ofrece diferente weganan manera; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegu di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Stichting Sportsubsidie Aruba.

ASB contento di mira tanto hoben femenino den preparacion cu Rockets Organisation



ARUBA Softball Bond por a tuma nota di un movecion di Rockets Organisation di Sta Cruz pa cu atletanan hoben femenino. Despues cu den luna di December a haci 2 opendag a ricibi bastante inschrijving y hobennan cu interes pa practica softball. Fano Croes e motor tras di esaki a comenta Aruba Softball Bond cu e intencion ta pa fortifica e deporte di softball y kier traha fuerte den area di Sta Cruz y vecindario.

Desde Januari 2019 a inicia cu un grupo di hoben femenino di edad 10 te cu 16 aña unda tur diamars y diahuebs atardi ta train na School di Macuarima den sala di 530 pa 630 pm y tur diasabra riba veld di Rockets na Sta Cruz. Tin un averahe di 24 atleta den e edad ariba

mentiona ta acudiendo y mester bisa di ta contento cu e mayornan ta empuhe nan yiunan pa practica deporte y hopi contento pa mira e interes grandi den Sta Cruz y vecindario pa cu e deporte di softball. Esaki ta inicio pa fortifica Rockets Organisation cu un hala femenino di softball.

Tin espacio pa sigui crece y na tur mayornan di Sta Cruz y region cu ta interesa pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Nachma Kock na 5943202 of Milly Kock na 5940176. Si bo yiu tin entre 10 y 16 aña y ta desea pa e por siña hunga softball y forma parti di un ekipo tuma contacto libremente cu nos pa mas informacion.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



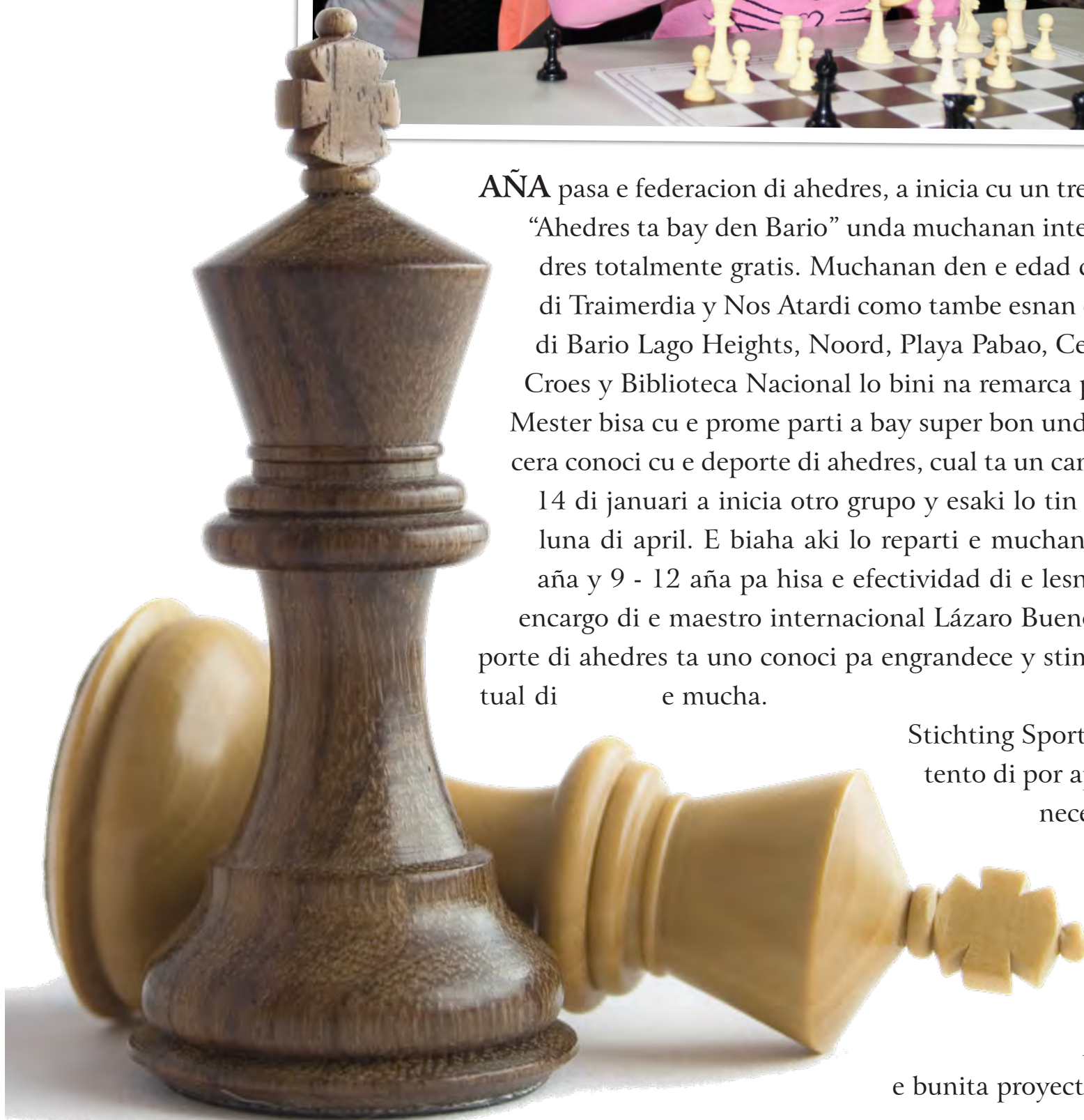
Cu ayudo di SSA

Deporte di Ahedres lo continua cu su lesnan gratis den Bario



AÑA pasa e federacion di ahedres, a inicia cu un tremendo proyecto yama “Ahedres ta bay den Bario” unda muchanan interesa lo haya les di ahedres totalmente gratis. Muchanan den e edad di 6 - 12 aña cu ta bini di Traimerdia y Nos Atardi como tambe esnan cu a inscribi na Centro di Bario Lago Heights, Noord, Playa Pabao, Centro Deportivo Betico Croes y Biblioteca Nacional lo bini na remarca pa haya les di ahedres. Mester bisa cu e prome parti a bay super bon unda mas cu 200 mucha a cera conoci cu e deporte di ahedres, cual ta un cantidad record. Dialuna 14 di januari a inicia otro grupo y esaki lo tin un duracion te cu den luna di april. E biaha aki lo reparti e muchanan den grupo di 6 - 8 aña y 9 - 12 aña pa hisa e efectividad di e lesnan. E lesnan lo ta bou encargo di e maestro internacional Lázaro Bueno Pérez di Cuba. E deporte di ahedres ta uno conoci pa engrandece y stimula e habilidad intelectual di e mucha.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo necesario na e federacion di ahedres cu nan tremendo actividad “Ahedres den Bario”. Stichting Sportsubsidie Aruba lo sigui sostene e bunita proyecto aki.



Aliyah y Ilaijah Reina Infantil y Hubenil di Aruba



DIASABRA anochi den Harbour Arena a tuma luga eleccion di Reina Infantil y Hubenil, cu a conta cu presencia di un public basta grandi. E resultado ta como lo siguiente:

Infantil:

SETAR QUEEN OF MAS: Alyxienne Kock TOB Kids

POPULAR QUEEN : Alyxienne Kock TOB Kids

BEST COSTUME : Aliyah Harms Champagne Kids

BEST SHOW : Alyxienne Kock TOB Kids

BEST SPEECH : Aliyah Harms Champagne Kids

2 ND RUNNER – UP : Evy-Camilah van der Biezen Mini Royal/ EZ Party Solutions

1 ST RUNNER – UP : Alyxienne Kock TOB Kids

ARUBA CHILDREN CARNIVAL QUEEN 2019 :

Aliyah Harms Champagne Kids

Hubenil:

SETAR QUEEN OF MAS : Ilaijah Croes Dushi Carnival Group

POPULAR QUEEN : Ilaijah Croes Dushi Carnival Group

BEST COSTUME : Ilaijah Croes Dushi Carnival Group

BEST SHOW : Ashantee Martus TOB

BEST SPEECH : Ashantee Martus TOB

2 ND RUNNER – UP : Annais Thiel Colegio San Antonio

1 ST RUNNER – UP : Ashanter Martus TOB

ARUBA YOUTH CARNIVAL QUEEN 2019 :

Ilaijah Croes Dushi Carnival Group





MÉTODO ROBES PA KALKULA PROMEDIO DI ASESINATO



WILLEMSTAD. Minister Girigorie a splika tambe ku ta importante pa tene na kuenta ku e metodologia di evaluashon di kantidat di asesinato riba kada 100.000 habitante no ta wòrdu apliká internashonalmente pa ku riba siudatnan ku ménos ku 500.000 habitante, pa motibu ku nan konstelashon ta diferente.

Segun e metodologia aki, 1 asesinato pa aña na un isla ku un populashon chikí, lo indiká ku e pais ei ta esun di mas violento na mundu.

Minister di Hustisia, ta konsiente ku nos sifranan di homisidio pa aña ta preokupante i pa e motibu aki, e kadena hudisial ta hasiendo lo máksimo pa baha e ola di e asina yamá ‘high impact crimes’, bou di kua asesinato ta kai.

E esfuersonan ku ta hasiendo, ya ta dunando resultado i por a mira esaki den e bahada di asenatonan den aña 2018 kompará ku 2017 (28-21). E esfuersonan aki lo kontinuá den aña 2019 i debidamente dirigí riba prevenshon.

Finalmente, señor Girigorie ta spera ku komunidat lo kompartí e informashon korekto aki, ku e mesun en-

tusiasmo ku a kompartí e informashon inkorekto, pa asina mostra e realidat di nos pais i kontrarestá efektonan negativo ku e fenómeno “Fake News” tin riba nos komunidat.

Tin indikashon ku e informashon ku e wèpsait ta basa su mes riba dje, ta sifranan di insidentenan registrá kaminda arma di kandela a keda usá na Kòrsou di añanan 2013 i 2014.

E sifranan aki ta ser kompará ku asenatonan den otro paisnan, lokual ta kompletamente robes. Minister ta tumando pasonan pa rektifikashon di e informashon aki, ku por hasi daño na nos turismo ku ta kresiendo.

Ta importante pa splika, ku e metodologia di evaluashon di kantidat di asesinato riba kada 100.000 habitante no ta wòrdu apliká internashonalmente pa ku riba siudatnan ku ménos ku 500.000 habitante, pa motibu ku nan konstelashon ta diferente. Segun e metodologia aki, 1 asesinato pa aña na un isla ku un populashon chikí, lo indiká ku e pais ei ta esun di mas violento na mundu.

Minister di Hustisia, ta konsiente ku nos sifranan di homisidio pa aña ta preokupante i pa e motibu aki, e kadena hudisial ta hasiendo lo máksimo pa baha e ola di e asina yamá ‘high impact crimes’, bou di kua asesinato ta kai.

E esfuersonan ku ta hasiendo, ya ta dunando resultado i por a mira esaki den e bahada di asenatonan den aña 2018 kompará ku 2017 (28-21). E esfuersonan aki lo kontinuá den aña 2019 i debidamente dirigí riba prevenshon.

Finalmente, señor Girigorie ta spera ku komunidat lo kompartí e informashon korekto aki, ku e mesun entusiasmo ku a kompartí e informashon inkorekto, pa asina mostra e realidat di nos pais i kontrarestá efektonan negativo ku e fenómeno “Fake News” tin riba nos komunidat.

Minister di Hustisia ta desbaratá sifra falsu di kantidat di asesinato



WILLEMSTAD. Di akuerdo ku un mensahe di minister di hustisia Quincy Girigorie, e tambe a tuma nota di un video riba retnan sosial ku ta insinuá ku - basá riba sifranan di aña 2018 -, Kòrsou ta kai bou di un di e 25 paisnan mas insegur na mundu, debí na e kantidat di asesinato riba kada 100.000 habitante di e pais.

Kòrsou ta paresé komo e di 21 pais ku mas asesinato na mundu den aña 2018 a base di un ratio di 19,19 homisidio riba kada 100.000 habitante.

Señor Girigorie ta desmentí ku e informashon aki ta basá riba realidat i ta lamentá ku list25.com a publiká e informashon completamente eróneo aki pasobra e ta afektá e imágen di nos pais negativamente.

Basá riba datonan verídiko, na aña 2018 Kòrsou a konosé un kantidat di 21 asesinato riba alrededor di 160.000 habitante, ku ta un promedio di 13,12 riba kada 100.000 habitante ku Ministerio di Hustisia ta

publiká tres biaha pa aña.

PROMEDIO DI 22 ASESINATO PA AÑA

Den e último 10 añanan, e averahe di homisidio pa aña na Kòrsou tabata 22 pa aña, ku ta un ratio di 13,74 riba kada 100.000 habitante.

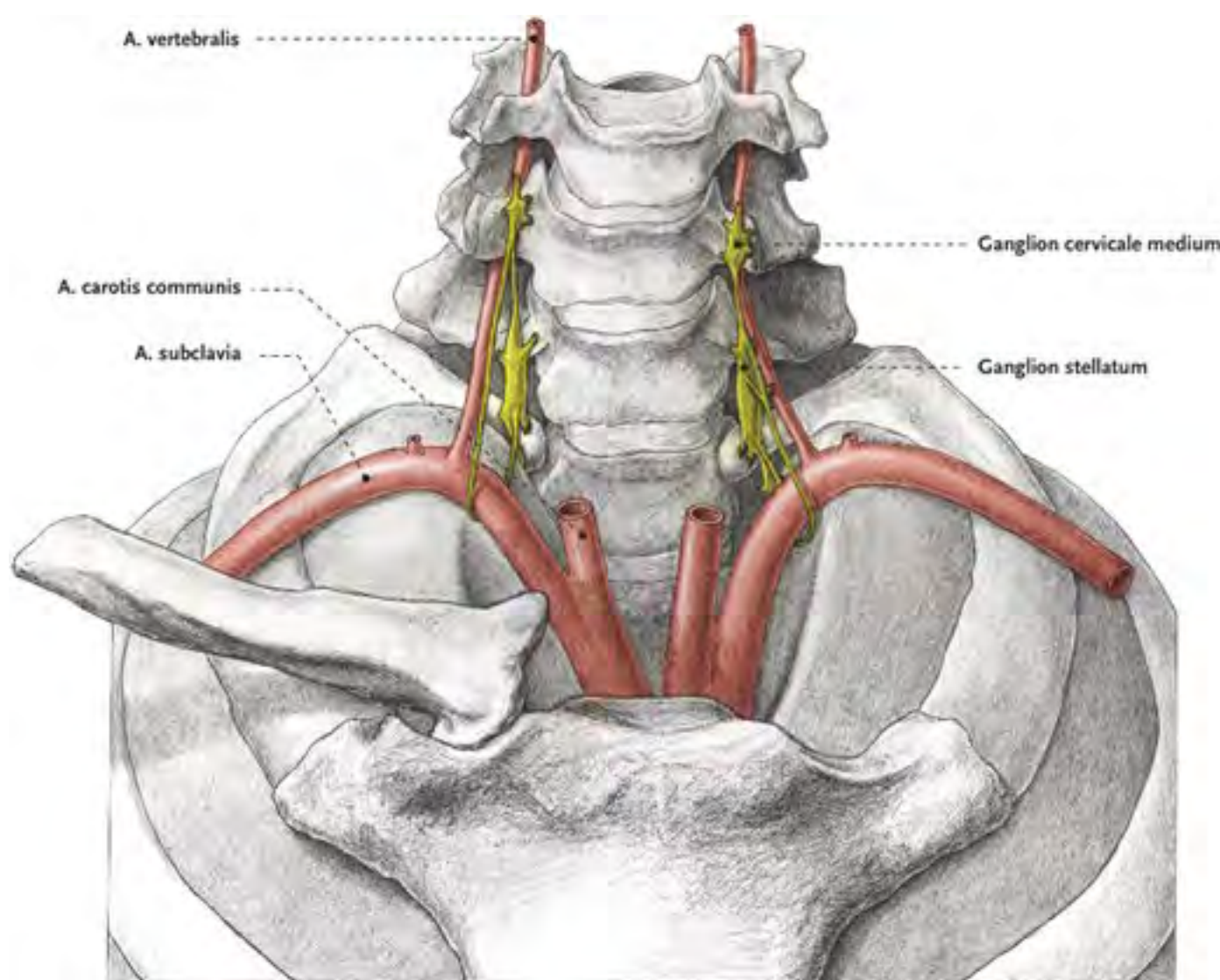
Ta solamente na 2017, ku tabata un aña eksepsional ku un kantidat di 28 asesinato basá riba dos kaso ku a kosta bida di 9 persona, e promedio tabata di 17,49 riba kada 100.000 habitante i no 19,19.

Tin indikashon ku e informashon ku e wèpsait ta basa su mes riba dje, ta sifranan di insidentenan registrá kaminda arma di kandela a keda usá na Kòrsou di añanan 2013 i 2014.

E sifranan aki ta ser kompará ku asesinatonan den otro paisnan, lokual ta completamente robes. Minister ta tumando pasonan pa rektifikashon di e informashon aki, ku por hasi daño na nos turismo ku ta kresiendo.

Pa pashènt por sali na estado

Demanda den Korte pa SVB mand'é Colombia pa trato



WILLEMSTAD. Tin kosnan inverosimil ta pasa na Kòrsou ku ta riba e pida baranka aki so nan por tuma lugá i ounke nan ta parse ilogiko, den e estado di derecho ku nos ta biba, Korte por duna indikashon ki nan ta haña a rasonabel.

Manera e kaso ku korte a dikta veredikto siman pasá di un señora ku ke sali na estado i haña yu pero e tin un defisiensi ku ta kous'é doló permanente.

I ku e doló permanente aki e no por sali na estado i haña yu despues di 9 luna pasobra e doló lo ta insoportabel.

E señora ta sufri di un síntoma ku nan ta yama 'Stellatum blokkade' ku ta kousa un doló infernal.

Fin di 2016 e señora a pidi pa SVB mand'é Colombia pe tratamentu pero SVB a ninga pasobra primeramente e por haña e tratamentu aki na Kòrsou mes i na i dos lugá, ela yega di haña e tratamentu tres biaha kaba na Colombia.

Sin resultado. E uniko diferencia den e kaso ta ku anteriormente e señora no tabata na estado i awor ke sali na

estado pero no por si e tin e síntoma doloroso aki.

Representante dje dama a bisa ku e trato mediko ku e dama mester e no por haña na Kòrsou.

Na Kòrsou ta un spesialisista mediko so por rekomendá SBiVB pa manda un pashènt den eksterior pero no ta pa loko SVB ta manda nan sino nan ta evaluá nan promé. Den e kaso aki re siruhano ortopediko a rkomendá pa manda e dama Colombia pa resolvé origen dje doló pasobra no tin tratamentu na Kòrsou.

Awor ta ginekólogo a rekomendá e dama pa bai Colombia riba gastu di SVB pa e por sali na estado pero mester para e tratamentu pa kita e doló.

Den e kaso aki SVB no a konsiderá ku e deseo di haña yu ta hustifiká pa hasta e gastu pa di kuater biaha.

Wes a disidi ku e konsehero mediko di SVB mester chèk tur kos di nobo i duna su konseho si pa manda e dama Colombia ta un opshon realistik.

SVB tin dos luna pa tuma un desishon.

Delon Rog den aktonan kriminal teribel, pero tòg ku kastigu abou

WILLEMSTAD. E suidadano Delon Rog tabata den sala di korte diabierna, akusá di lo ta metí den trafikashon di 2 ½ kilo di kokaina. Ademá poseshon di arma di kandela na su kas.

Segun wes mr. van Lieshout tabata lesando e prosèsverbalnan mester a konkluí mesora ku ta trata aki di un kaso sumamente inkorekto relatá, ku fechanan ku no ta kuadra, pasobra un biaha ta papia di aña 2017, siendo lo mester tabata aña 2018.

Ademá ta menshoná luna di aprel, siendo ta trata di yanüari. Enfin, outoridatnan a skucha kòmbersashonnan telefóniko di Delon Rog tokante e asesinato di 2 persona na “La Romana” na Santo Domingo. Aki tabatin interkambio di notisianan ku a sali publiká den korant ku ta relashoná ku likidashon.

E akusado Delon Rog, segun wes di un manera of otro ta relashoná ku susesonan teribel, ounke no tin prueba eksakto kon i kiko presis tabata su aporte den e kasonan ei.

E tabatin kòmbersashonnan ku un tal ‘Mike Kòrá’, un tal Gevertsz, kende na sierto momento a keda kondená na 30 luna di prizon i tambe ku un tal Leito.

Pero, outoridatnan a saka afó ku Delon Rog su nòmber di kariño ta “Didi”. Na sierto momento lo a sigui kòmbersashonnan entre “Didi” i su kómplisenan i hasta despues Delon Rog, alias “Didi” a bin resultá dia 5 di yanüari 2018 na aeropuerto Schiphol.

Den sala di korte diabierna e akusado no kier a duna ningun deklarashon, kasi riba tur pregunta ku a hasié el a drei wak su abogado señora A.N. Sulvaran pa djei bisa ku e ta hasi uzo di su derechi di keda ketu.

Pero pa loke ta trata su situashon personal, segun Delon Rog su deklarashonnan duná na outoridatnan, e ta un



suidadano ku a hür un pikòp pa transportá shushi i òf otro merkansia, ku ta netamente e forma pa gana su pan di kada dia.

Mas aleu ta parse ku Delon Rog ta un yudansa finansiero klave pa su mama i su ruman muhé. Pero dia 4 di òktober 2018 tabatin un redada ku a tuma lugá na su kas i den su kamber a haña un arma di kandela, esta un Glock 17 ku e munishonnan korespondiente.

Fiskal mr. Ivo Out a demandá un kastigu di prizon di 24 luna.

Wes mr. S.M. van Lieshout mas aleu durante tratamentu di e kaso na sierto momento a bisa e akusado Delon Rog ku no tin suficiente prueba kontra dje, pero tin tur indikashon ku e ta metí den susesonan kastigabel hopi grave, esta likidashon di sierto personanan, trafikashon di droga etcetera.

Por ehèmpel e hecho ku kada biaha el a preferá di keda ketu i no duna un aklarashon den e sospechonan teribel kontra dje, mes ta musta ku di un manera of otro e ta metí.

Wes mr. van Lieshout finalmente a kondená Delon Rog na un kastigu di prizon di 18 luna pa poseshon di arma di kandela, ya ku e arma di kandela ku outoridatnan a logra pone man riba dje dia 4 di òktober tabata huntu ku su pañanan, siendo e akusado mes a atmití ku ta un arma di kandela ku el a warda pa un amigu.

Trio Reigina, Pieter i Visers kondená pa atrako



WILLEMSTAD. Un kaso hopi lamentabel ta esun di e trio K. Reigina di 17 año di edat, J. Pieter di 28 año di edat i F. Visers di 23 año di edat.

Dia 12 òktober 2018 e trio aki a tira un atrako riba ofisina di number Shure Lottery situá na Wuan Domingo ku masha bulamentu riba tonbank pa kue kaha di sigá ku plaka, pone un di e trahadónan presente drumi abou na suela bou di menasa pa por a hinka man den saku di e persona i saka plaka bai kuné, ademas kita su telefon mobil.

E trio a drenta e ofisina ku karanan tapá i finalmente pa nan aktuashon a kousa hopi miedu i trouma serka esnan presente den e ofisina di number. Un di e trahadónan na Shure Lottery aktualmente ta bou di tratamentu intensivo di sikiater.

Hasta a krea e impreshon ku e trio lo tabatin arma di kandela huntu ku nan, pero e trio aki redondamente a rechasá ku nan tabatin arma di kandela. Un di e víktimanan a señalá algu di plata den man di un di e atrakadónan ku por tabata sea un arma di kandela of un kuchú di plata, pues no tin ningun siguransa di kiko ta trata presis.

Ta papia di un suma di 449 florin, mas 125 florin ku e trio a logra komo botin. E hóben K. Reigina na sierto

momento a pretendé ku e no tabata sa ku ta un atrako su amigunan tabata bai tira, pero wes mr. van Lieshout, hasiendo preguntanan persistente a bin konkluí ku di ningun forma e deklarashonnan di Reigina no ta kuadra ku bèrdat i ku debidamente e tabata metí den e akto kastigabel. Reigina a ninga di a partisipá den partimentu di e plaka hòrtá. Hecho ta ku dilanti di polis e akusadonan a atmití i tur tres a papia riba otro.

Na kas di e wela di Visers a haña sierto kosnan hòrtá i pañanan ku e trio a uza pa tira e atrako. Di otro banda a benta kasi tur falta riba J. Pieter ku lo tabata esun ku a bini ku e plan makabre pa tira e atrako.

En realidat tur tres e akusadonan ta un firstoffender i fiskal señora mr. Hato Willems mesora a trese padilanti di lo tene cuenta ku e faktornan aki. Komo defensa tabatin abogadonan mr. R. Martis pa e akusado J. Pieter, mr U. Dickens pa e akusado F. Visers i mr. H. Alejandra pa e akusado K. Reigina. Sumanan di daño i perwisio pidí tabata 3500 florin, mas 1510 florin pa esnan perhudiká di famnan Daalnoot i Bernardina respektivamente. Wes a honra e petishonnan menshoná.

Fiskal señora mr Hato Willems a demandá e siguiente kastigunan di prizon, tantu pa F. Visers komo J. Pieter 48 luna di prizon di kua 12 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 año i guia di parti di Reclassering. Pa K. Reigina, kende tin 17 año di edat un kastigu hubenil di 24 luna di kua 6 luna kondishonal, un periodo di prueba di 2 año mas guia di Jeugdreclassering.

Wes mr. van Lieshout finalmente a yega na un otro kastigu, esta 36 luna di prizon di kua 12 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 año pa tantu J. Pieter komo F. Visers, anto pa K. Reigina un kastigu hubenil di 365 dia di kua 255 dia kondishonal. El a sinta kaba vários dia. Pero un ke otro kombiná ku kastigunan di trabou i guia di parti di Jeugdreclassering, di manera ku Reigina por kaba su skol ainda.

Gerrit Schotte ke keda parlamentario for di su sèl na SDKK

WILLEMSTAD – Diabierna tabatin e kaso ku e konvikto politiko i èks parlamentario Gerrit Schotte a entamá kontra gobiernu pa obligá nan ekipá su sèl of kualka otro sitio den prison SDKK di tal forma ku e por ehersé su funson komo parlamentario eligi.

E no tin intenshon di ‘lay down play dead’ den kaso di su retiro i a base su demanda ku e lei ku Hustisia a usa pa retirá su kondison di parlamentario nunca a keda proklamá.

Schotte ta sintando un kastigu di 3 aña di prison mientras ku despues ku e sali liber durante sinku aña e no ta eligibel pa un funshon politiko.

E kastigu ta irevokabel pasobra e kaso a pasa den promé instansha, den Korte di Hustisia Komun i den Korte Supremo na Ulanda.

Schotte sinembargo ta bringa e kastigu definitivo i ta argumebntá ku e ta pèrdè entrada asina.

Tin un detaye legal ku Schotte ta usa ku ta bisa ku mester proklamá un lei pe ta na vigor i ku den e kaso aki nunca a proklamá e lei. Entre otro Anthony Godett a desbaratá e teoria di Schotte ku pruebanan kontundente. Schotte ta di un derecho konstitushonal sagrado pero base pa esei no tei pasobra e lei ta legítimo.

Den korte ela splika ku e por kombiná miembresia di parlamento bon ku su kondishon di parlamentario i detenido.



Si tin algu ku e tin na abundansha ta tempu i si gerensha di prison sòru pa un konekshon di video, e por partisipa perfektamente na e reunionnan.

Aki dos siman wes ta duna su veredikto.

E otro bataya legal di Schotte ta pa Korte tende abogado general di Italia kende lo por testigua ku Ministerio Publiko a komete chanchuyo pa start e investigashon kontra dje i ku finalmente a kulminá den su kondena i detenshon.

Pa loko te manifestashon di kual NOBO a pone un foto riba su portada diabierna, ta un man yen a bai ku bòrchi manifestando i pa kolmo na mal ingles kaminda nan ta pidi un ‘Fair Trail’ pa Schotte. E palabra no ta trail sino Trial.

Kaso di kasi un aña pasá:

Kaso di polis akusá di a maltratá karnavalistanan 12 aprel den korte

WILLEMSTAD. Tin un dicho ku mulina di Hustisia ta mula lento pero manera ela mula den kaso dje polis ku a maltratá karnavalista, nunca ela mula asina lento.

Agente polisial Clifton Celsio Solanco tabata den sala di korte diabierna, sinembargo djis pa skucha algun detaye di kargonan den e investigashon kontra dje andando.

Pa kuminsá ta trata aki di un suseso durante un Jump In na ofisina di Pòst dia 7 di febrüari 2018 ku a sali completamente for di man, kaminda e agente polisial a keda akusá di a maltratá algun karnavalista ku tabata na e evento festivo. Clifton Solanco na momento di e evento karnavalesko no

tabata na trabou, sino komo sivil presente na e sitio i meti den e bululú ku a surgi. E polis aki na su turno, a deklará ku ta nan a agredié promé.

Pues kontrali na deklarashonnan kontra dje, e agente polisial Solanco ta pretendé ku ta algun persona a agredié i e na su turno el a defendé su mes. Abogado mr. Sheldry Osepa ta enkargá ku defensa di e agente polisial, anto fiskal mr. Janssen i wes mr. van Lieshout no a hasi mas sino konstatá ku lo mester skucha mas testigu.

Un di e personanan ku ta bisa di a kome sla di e polis tabata presente den sala di korte diabierna i a hasi algun pregunta tokante e manera kon lo testiguá. No ta konosí si lo tin petishon pa daño i perwisio i wes mr. Lieshout ya a konklui ku no ta trata aki di maltrato grave. Desishon final ta ku tratamentu di e kaso lo ta 12 di aprel binidero pa mitar di 9 di mainta, despues ku a skucha 3 testigu promé dilanti di wes komisario.

Den otro funshon, Thom De Graaf a sera konosí ku Parlamento di Kòrsou

WILLEMSTAD. Djabièrnè dia 18 di yanüari 2019 Vise Presidente di Parlamento señora Gisélle Mc William i un delegashon di lidernan di frakshonnan a risibí sr. Thom De Graaf, e Vise Presidente nobo di Raad van State di Reino Ulandes.

E bishita di kortesia aki ta en konekshon ku su nombra-mentu komo e Vise Presidente nobo di Raad van State. Sr. De Graaf, ku no ta un desconosí pa e paisnan Kòrsou, Aruba i Sint Maarten ta hasiendo un rekorido na tur e paisnan pa introdusí su mes den e funshon i ròl nobo ku e tin awor na Raad van State. Sr. De Graaf den pasado tabata miembro di Tweede Kamer i Eerste Kamer i tambe Minister di Relashonnan di Reino.



Momentu ku Vise Presidente di Parlamento sra. Gisélle Mc William ta duna sr. Thom de Graaf un opsekio na nòmber di pueblo di Kòrsou

Godett ta refreská memoria riba: **E 23 leinan ta aproba i publika e mesun dia sin debati den parlamentu**

WILLEMSTAD. Maske kuantu Anthony Godett a pidi Staten pa atende e 23 leinan aki di nobo pero no tabatin oido pa esaki!

A traha hopi di nan spesialmente pa su persona segun Godett. Ela para'riba ku nan no ta bin den e Areglo di Estado. Tur E leinan aki, a pasa ofer den/pa pais nobo riba 10/10/2010. Na mesun tempu Anthony Godett a referi na un reakshon di e èks parlamentario di MFK, Amerigó Thodé di 4 aña pasa'ria areglo pa un parlamentario ku kai presu i ta pèrdè su asiento. Amerigó Thodé a reakshoná riba un komentario di e presidente di parlamento di aquel entonces bisando ku inkorektamente Presidente di Staten ke duna balor na e karta di dia 14 di mart di 13 miembro.

Pero tantu Presidente di Parlamento komo e miembranan firmante di e karta ta kiboká nan mes dor di kere ku Parlamento tin e outoridat pa papia i tuma kualkier desishon riba e kaso miéntras e ta den apelashon (sub judice) i ku e veredikto ainda no ta “onherroepelijk”.

Despues algun di e 13 firmantenan bin realisá nan ekibokashon ora nan a firma i MFK a insisti e tempu aya ku no

por eksigí di niun Miembro di Parlamento pa e no partisipá den trabou di Parlamento tanten ku tin un kaso pendiente i e veredikto no a bira onherroepelijk.

Lagami sita un biaha mas artíkulo 45 insiso 3 di Staatsregeling. E artíkulo ta preskribí lo siguiente:

“Bij landsverordening kunnen regels worden gesteld voor de vervallenverklaring van het lidmaatschap van een lid van de Staten, dat wegens het begaan van een delict bij onherroepelijk rechterlijk uitspraak is veroordeeld tot een vrijheidsstraf. De landsverordening regelt de misdrijven waarvoor het lidmaatschap van de Staten kan worden vervallen verklaard alsmede de beroepsmogelijkheid van het betrokken Statenlid bij het Hof van Justitie”

Di akuerdo ku e stipulashon konstitushonal ei, artíkulo di e ta preskribí lo siguiente:

un parlamentario no ta miembro mas si despues ku ela dren- ta palamento e haña un kondena irevokabel of un kasigu kondishonal di por lo menos un aña.

E paarlamentario mes tin ku informa presidente di Palamen- to ku e ta kondená.

Despues prokurador general of fiskal mayó di Hustisia ta informá presidente di parlamento.

Presidente di parlamento ta informá e miembro pa karta sertifiká ku e no ta miembro mas.

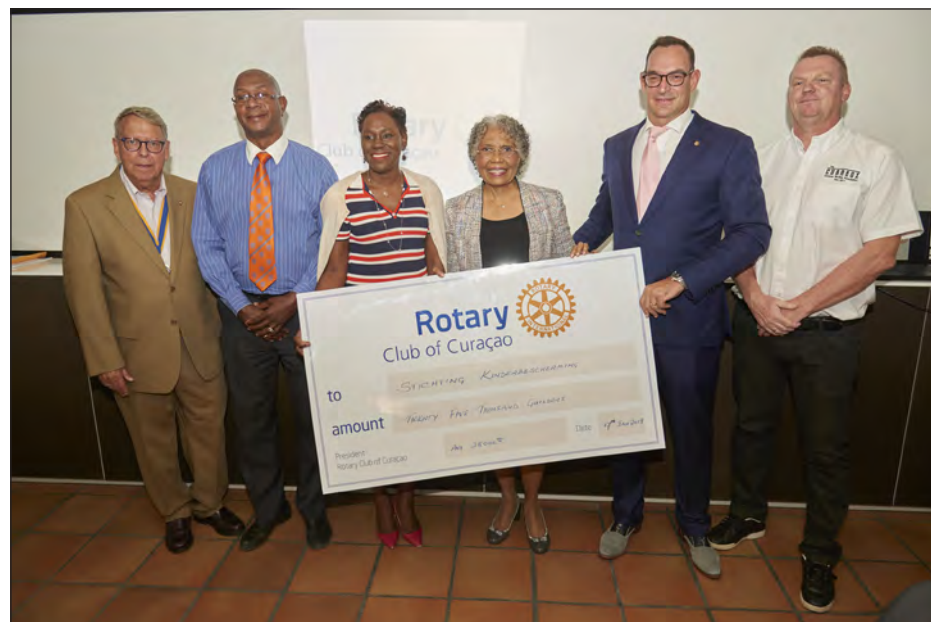
Solamemnte ku den e kaso di Schotte nada dje konsider- ashonnan aki no tin balor pasobra e tin kondena irevokabel tres biaha rtas di otro.

Donashon pa Stichting Kinderbescherming Curaçao

WILLEMSTAD. Marius van Noort a otorgá di parti di “Rotary Club of Curaçao” un chèk na balor di ANG 25.000,- na señora Lucille George-Wout, madrina di “Stichting Kinderbescherming Curaçao” i señora Dianne Lichtenberg presidente di “Stichting Kinderscherming Curaçao”.

Despues di lunas den treinin bou di guia di Edwin Baas di Baas Sports, Marius a kompetí den un kompetensia di boxeo ku a tuma lugá den novèmber di 2018 durante di e gala “Vereniging het Verschil” na Ulanda. E evento aki tabatin komo meta pa haña fondo pa “Depressie Vereniging Nederland”. Banda di esaki, Marius ker a hasi algu pa su isla i a kuminsá ku un kampaña pa haña fondo bou di miembronan di Rotary, famia i konosinan. E resultado di esaki a wòrdu otorgá.

Marius: “E tabata un tremendo aventura, kaminda na mas ku un okashon mi mester a enkontrá mi mes, tambe mi a sera konosí ku diferente hende nobo i tambe mi



a risibí hopi reakshon positivo. Un danki ta bai na tur hende ku di un òf otro manera, na Kòrsou i na Ulanda, a kontribuí na e kousa aki. Ounke ami mes a pèrdè den e kompetensia, e ganadó real ta “kinderbescherming” na Kòrsou. Mi ta sumamente kontentu ku mi por a aportá akinan.

Tratamentu di kaso di Andrew Oseana 12 di aprel

WILLEMSTAD - E suidadano Andrew Oseana ta akusá di un tiroteo teribel ku a finalisá den un desenlase fatal, esta ku morto i herido den un barberia.

Pero siguiendo e opservashonnan di fiskal mr. Janssen diabierna mester konkluí ku resultadonan di e investigashon no ta satisfaktorio, pasobra tin tur indikashon ku a pasa demasiado ora despues di e tiroteo pa a pone man riba e pistolero.

E hòmer a haña tur chèns pa bai baña kambia paña i tambe laba su man i kita señalnan di pòlvo fo'i su man i su kurpa. Un investigashon riba efektonan di tiroteo den tipo di kasonan manera esaki, segun fiskal mr. Janssen mester tuma lugá denter di 6 ora maksimal despues di e suseso.

Tur esaki siendo ainda mester hasi investigashon rondó di sapatu i karson ku e akusado tabatin bistí. Fiskal a splika klaramente ku e investigashon di e kaso aki no ta kanando na satisfakshon. Mester a skucha testigu,

pero entre tantu esei ningun momento so no a sosodé manera tabata planiá.

Ta menshonando un tal Leito komo un posibel testigu, pero ta e pregunta kiko e persona aki por duna komo informashon relevante ainda, mirando ku esaki lo mester a bai kas promé ku e tiroteo. Pues ta e pregunta kon Leito a yega kas i ki ora.

Ademas ta parse ku ainda mester hasi tèst di tiramentu. Di otro banda e akusado te asina leu a duna vários deklarashon ku no ta riba e mesun linia.

Wes a menshoná e fecha 12 i òf 20 di aprel pa kontinuá ku tratamentu di e kaso, pero abogado mr. R.J.M. Lodewijks, enkargá ku e defensa di e akusado Oseana lo ta di 25 di aprel pa 15 di mei den eksterior.

Tratamentu di e kaso, manera ta antisipá, lo okupá hinter promé parti di dia. Enfin, konklushon final ta ku tratamentu di e kaso lo ta dia 12 di aprel binidero.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Nos ta anuncia fayecimento di:



Suzana Juliana Kelly-Delaney

Mihor conoci como: "Susy"
*09-03-1965 †18-01-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Den number di su esposa, yuinan, nieto, nieta,
rumannan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan
cu a muestra nan atencion, apoyo y sosten durante
enfermedad y despedida di nos difunto stima:



Nestor Ronald Jacobs

Un danki special na Koningin Wilhelmina Kankerfonds,
tambe na Lola Geerman, Dita Matos, Judith Jacobs,
Irwin Helder, Omaira Willems, Lelia y Swinda.
Su terapeuta Frank Velasquez, Dr. Ho-Kan-You, Theo
Zievinger, personal di oncologie y full su famia di
Djiespie's Place.
Alaves nos kier invita pa 2 Santo sacrificio di Misa cual
lo tuma lugar
Dialuna 21 januari 2019 pa 7'or di anochi na Misa
Fatima na Dakota
Diamars 22 di januari 2019 pa 6'or di atardi na Kapel di
Madiki
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia
fayecimento cristian di nos mama, oma, suegra, ruman
y tanta stima.

Juana Olga Vrolijk-Feliciano

Cariñosamente yama "Olga"
21-08-1936 – 17-01-2019

Viuda di: Fabiano 'Jan' Vrolijk, dfm.

Na number di su:

Yiunan:
Giselle y Willy Gomez
Gilbert Vrolijk

Nietonan:
Gillianny y Jason Bregita
Giancarlo Gomez

Rumannan:
†Fanfa y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Candi y Patricia Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Myrna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano

Sobrinonan:
Andy, †Ivan y Gregggy, Jessica y Marlon, Angelique y
Caroline, Indy, Yuri y Ivan, Edward y Irving, Errol y Darin,
Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich,
Sandrich y Muriëlle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y
Dwight

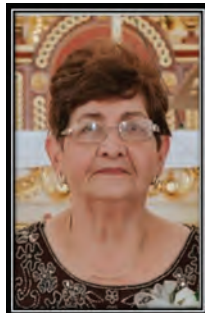
Cuña y Swanan:
†Meechi Vrolijk
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk y famia
Tecla Vrolijk y famia

Primo y primanan, ihánan, bisñanan, amigo y amiganan

demas famia Vrolijk, Feliciano, Gomez, Bregita, Tromp,
Maduro, Yrausquin, Botero, Croes, Henriquez, Peña,
Hart, Bislik, Jansen, Boekhoudt, Bislip, De Mey,
Gutierrez, Bednyuk, van der Horst, Dijkhoff, Nuñez,
Oduber y Bruin.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro persona.

Ocasion pa condolencia: Royal Funeral Home, Dialuna
21 di Januari 2019 di 7:00 – 9:00 PM y diamars 22 di
januari 2019 di 2:00 pa 3:30 PM, sigui pa Respons y
salida 4:00 PM pa su entierro den Santana 'Santa
Maria' na Santa Cruz.



Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

" Dia mi muri, recordami cu un sonrisa...
Canta, Baila y celebra mi bida...
Brinda na mi number cada bes bo pensa riba mi...
Dia mi muri, no sea tristo, no yorami...
Recordami yen di bida y alegria...
.... Manera ami lo recordabo pa semper..."
'Marlene'

Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta
anuncia fayecimento di :

Marlene M. Maduro-Wever

Mihor conoci como 'Lenchi'
*01-03-1955 †16-01-2019

Na number di su:
Esposo: Hernán Maduro Suescun

Yiunan: Anthony Geerman
Jhonattan Maduro & Jyouthy Ras
Eduard Maduro
Karina Albertsz-Maduro & Uilon Albertsz
Madelyn Guedeze-Maduro & Carlos Guedeze
Glendy Dirks-Maduro & Emmanuel Dirks

Nietonan: Jhonalee Maduro, Tyler Richards, Cataleya Maduro,
Ildrick Edweane y Jullion Albertsz, Marilyn Dubero, Mellisa
Maduro, Glenmar Tromp, Leah Dirks

Rumannan: Jeanette Falcon-Lampe & Omar Falcon
Irene Torres-Wever & Jose Torres
Sonia de Nobrega-Wever & Gary de Nobrega
Shirley Wever
Glen Maduro & Judith Maduro-Dirks

Tantanen: Maria Lampe-Wever y famia
Rosalie Wever y famia

Sobrinonan: Jenimar, Jeanela, Giovanni, Rafael, Zulaika,
Jonathan, Cyrielle, Cedric, Camille, Jourelle, Liza, Elai,
Julianne, Glenbert, Glenrick

Nuera stima: Carol Croes

Mescos cu ruman: Xiomara Jonis

Amigonan di cas: Gregomar & Carliza Croes

Bon amiganan: Marta Torres
Carina Angela-Koolman
Lucia Werleman
Elba Pietersz
Sra. Anna Pietersz
Stephanie Pietersz
Joany Laurence

Demas famianan: Wever, Maduro, Suescun, Geerman, Ras,
Albertsz, Guedeze, Dirks, Falcon, Lampe, Torres, De Nobrega,
Petronia, Goeloe, Croes, Martis, Jansen, Boekhoudt, Oduber,
Arends

Tur su ihanan, primonan y demas famia y amigonan na Aruba,
Korsow, Hulanda, USA, Puerto Rico, Venezuela, Inglaterra y
ex-coleganan di Boekhandel Mariska, Decor y FrioMax
Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora funeral home, dialuna 21
di Januari 2019 di 7or pa 9or pm
Acto di despedida lo tuma lugar diamars 22 di Januari 2019
na Aurora funeral home di 2or pa 4or di atardi,
Sigui pa acto di cremacion den seno familiar.

Enbes di flor of krans famia ta pidi encarecidamente un
donacion na Edmund Harms Foundation.
Famia ta pidi caminda por pa bisti na e color roos of blanco
representando Breast Cancer Awareness.
Nos ta lamenta cu despues di e ceremonia nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.





"Mi a kai drumi i a pega soño, mi lo spièrta, pasobra Yehova ta sostenémi" - Salmo 3:5 NW
"Abo lo yama i ami lo kontestábo, lo bo anhelá na e obra di bo mannan" - Jòb 14:15.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Jorge Matos
*27-09-1952 - †10-01-2019

Na number di su:

Esposa:
Ligia Matos-Park

Yuinan:
Cheyenne
Othmar i Annelies
Elroy
Ketura
Quillermo i Amnessie
Sheryl

Nietanan: Noëlle, Cheyenne
Nietonan: Yaro, Don, Kyan

Yui di: † Mario Matos i
† Maria De los Reyes Perez-Matos

Rumanan:
Isabel Bermudes-Matos
Cristina Sterkenburg-Matos
† Roberto Matos

Cuña: Aida Matos-Gomez
Swa:Theofilo Bermudes

Subrina i famianan:
Chantal Sterkenburg-Pietersz, Yvonne Geerman-
Bermudes, Ana Carina Matos

Subrino i famianan:
Raphael, Elton, Edmond Matos i
Jean-Pierre Bermudes

Subrino: † Gregorio Matos

Demas famia, rumannan spiritual i amigonan sera.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo despedi den seno familiar.

Adres pa condolensia: Aurora Funeral Home, diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolen-
sia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Estanislao Werleman

Mihor conoci como: "Edi"
*27-06-1939 - †16-01-2019



Na number di su:
Casa stima:
Maria (Margo) Werleman-Croes

Yiunan:
Judella Werleman y Angelo Geerman y yunan
Arnold (Bjorn) Werleman
Jouraine Werleman

Nietonan stima: Nathan, Clayton, Delvan, Kayden

Rumannan:
†Ana Maria (Annie) y †Pedro Croes
Marina (Ina) y †Luis Reyes
Francisca (Chica) y Henry Henriquez
Luzinda (Chinda) y Harold Burne
Ricardo (Cado) y Julianita Werleman
Max (Mac) y Sabrina Werleman
Oswaldo (Daje) Werleman
Lucia (Goochi) y †Ruben Feliciana

Sobrino(a)nan:
Mirto, Ruben, Juni, †Lisandra, Mylene, Patrick, Yerushah,
Herbert, Jeanine, Ivan, Roderick, Giandra, Dayenne, Raisa,
Renwick

Sobre sobrino y sobrinanan

Swa y cuñanan:
†Hilda y †Jan Croes y yunan
†Americo (Merco) Croes
†Reina Croes y yiu
†Hendrik (Nono) Croes
†Henry (Herichi) y †Chia Croes y yunan
Charles (Chai) y†Reina Croes y yiu
Lucila (Chichi) Croes y yiu

Amigonan di cas: Bibi Croes, Silvio Croes, Sharlitsa v/d Biezen, Lissa Koolman y yiu

Tata di su nietonan: Anthony Henriquez
Ivan NG

Tur su ihanan, primo y primanan, compañeronan di FAVI, Club Kibrahacha, ex Trappers Club, conocirnan di San Pedro Paviljoen

Demas famia: Werleman, Croes, Henriquez, NG, Geerman, Reyes, Burne, Feliciana, Tromp, Rasmijn, Angela, Everon, Ras

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia, amistad of conocir

Oportunidad pa condolencia: diabierna 18 di januari y diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na cas; Piedra Plat # 96-A

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home, después lo saliendo pa Santana Protestant na Piedra Plat. Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa FAVI.

Nos a lamenta cu después di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



"Lanta briya pasobra bo lus a yega i e Gloria di Señor ta briya ribabo
Isaías 60

Cu inmenso dolor na curason, agradeci pa loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Michael William Vos Jr.

Mihor conoci como "Mike"
*10-10-1959 - †14-01-2019



Na number di su:
Mayoran:
Michael William Vos Sr.
Inmaculada (Muñe) Vos-Chai

Yiunan:
Michel William Vos
Mark Kevin Vos
Michael Angelo Vos y Iris Bergman

Nietanan:
Xiomara
Kiana

Ruman:
Marila Quijada-Vos y Julio N. Quijada
Mama di su yunan: Trisia Briesen

Amiga:
Lucia Angel

Sobrino- y sobrinanan:
Julio J. (JJ) Quijada y Katuska Arias y yunan
Maygua Quijada y Raynold Richardson y yunan
Mikayla Quijada

Omo y tanta: Vda. Irma Chai-Briesen
Vda. Melania (Meme) Chai-Vrolijk
Vda. Theresita Nicolaas-Chai
Vdo. Dominico Kelly
Jean Siow Does-Chai y Henri (Bubu) Does
Nocturna Arends
Saturno Arends y Ellen Briesen

Primo y primanan

Demas famia:
Vos, Chai, Quijda, Briesen, Bergman, Vrolijk, Nicolaas, Kelly, Does, Arends, Arias, Richardson, Angel.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 22 di januari di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolen-
cia na cas.

Website:
www.awemainta.com

Facebook:
www.facebook.com/awemainta

E-mail:
noticia@awemainta.com

Tel:
583-1400

Fax:
583-1444

AWE Mainta
#1 online



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL